Saint-Malo MAGAZINE

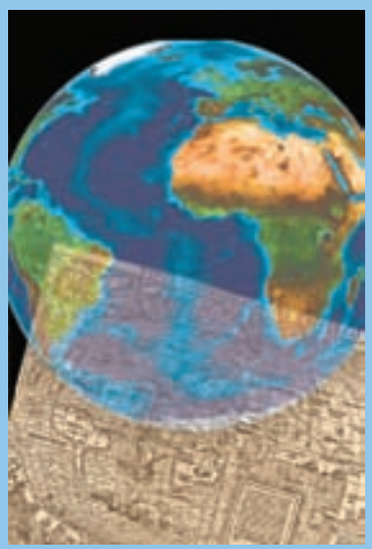
n°112 juillet 2012

Bel été à Saint-Malo !

www.saint-malo.fr

La Transat Québec/Saint-Malo s'élancera de Québec le 22 juillet. Parmi les concurrents, à bord de *Défi Saint-Malo Agglo*, il y aura Gilles Lamiré, un solide prétendant à la victoire, et surtout, l'ambassadeur de toute une région ! Les premiers bateaux sont attendus début août.

Photos Gérard Cazade



N'oubliez pas la belle exposition d'été qui va ouvrir ses portes à la Chapelle Saint-Sauveur le 8 juillet, une exposition pour toute la famille, interactive, ludique et pédagogique !

De 11 h à 19 h, tous les jours , y compris les jours fériés.

18

DANS MA VILLE 5
Le Très Haut Débit : une réalité pour tous en 2030

QUARTIERS 12
Médiathèque et esplanade Saint-Vincent : les projets entrent dans une phase active

EN DIRECT DE L'AGGLO 18
Où faudra-t-il être du 8 au 15 juillet ? À Cherrueix, pour le 13e championnat du monde de char à voile !

LE POINT SUR... 19
Grands événements, expos, spectacles, concerts… Prenez le large avec Saint-Malo et votre été sera plus beau !

34

ENVIRONNEMENT 34
Heureux comme un Malouin en son jardin…

SPORT 36
L'Office des Sports, interlocuteur privilégié des clubs sportifs, fête ses 30 ans

42

SOCIAL/SANTÉ 38
Santé mentale et lien social : quelles réalités, quelles perspectives ? 200 personnes ont fait le point à la Maison de la Famille…

JEUNES 42
Kevin Moreau, assistant temporaire, étudiant volontaire

46

EXPRESSION LIBRE 44

VIE DES ASSOCIATIONS 46
Quand le théâtre est un engagement et une seconde famille... Issue de Secours entre en scène !

SAINT-MALO

CONTACTS MAIRIE

Hôtel de Ville
Tél. 02 99 40 71 11
Site internet : www.saint-malo.fr
• Accueil : de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 18 h du lundi au vendredi
• État-civil / Antenne Administrative (porte B) : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h sans interruption, le samedi de 9 h à 12 h

Pour toute correspondance avec Monsieur le Maire René Couanau
Hôtel de Ville - BP 147
35408 Saint-Malo cedex

Mairies annexes de **Saint-Servan** (place Bouvet) et de **Paramé** (place Georges Coudray)
Tél. 02 99 40 71 11
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 h

Antenne administrative de Bougainville
12 bis rue du Grand Passage
Tél. 02 99 81 63 47
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h.

Saint-Malo Magazine • **Bimestriel d'information** • **Hôtel de Ville, bâtiment D, 3e étage** • **35400 Saint-Malo** • **Tél. 02 99 20 86 00** • **Fax. 02 99 20 86 14**
Directeur de la publication : René Couanau • Codirecteur : Henri-Jean Lebeau • Adjointe à la communication : Dominique Taillandier • Rédacteur en chef : Alain Thual
Secrétariat : Stéphanie Méhouas • Rédaction : Anne Rivoallan, Arnaud Le Vacon, Jacques Pons, Patrice Charbonnier • Illustration de Une : Manuel Clauzier• Photos : Gérard Cazade, Manuel Clauzier. Maquette : Quadrat • Impression : Société d'Impression du Boulonnais • Distribution : Adrexo • Ce numéro de SAINT-MALO MAGAZINE a été tiré à 33 500 exemplaires sur papier 100% recyclé • Dépôt légal 3e trimestre 2012. N°112 • **Courriel : communication@saint-malo.fr** • **Site internet : http://www.saint-malo.fr**

[1]

Photos Manuel Clauzier

[1] En ce joli week-end de mai à la Briantais, plus de 40 exposants ont proposé à la vente de multiples roses, arbustes, cactées, plants maraîchers, plantes à massif, plantes carnivores, orchidées et autres compositions florales… En parallèle, de nombreuses animations se sont déroulées sous le soleil radieux, et notamment des démonstrations d'élagage ainsi que des visites guidées du parc. Le **Marché aux Fleurs** 2012 a attiré plus de 10000 visiteurs, un record !

[2] Carrefour des littératures francophones, **Étonnants Voyageurs** a retrouvé son public avec ferveur et générosité : 60 000 festivaliers l'ont savouré cette année. Quelle belle édition ! Truculente, foisonnante et tellement voyageuse… Le festival a fermé ses portes en laissant derrière lui des parfums multiples, comme ceux distillés par les auteurs belges venus en nombre, avec leur talent et leur singularité… ou encore ceux des écrivains de l'autre bout du monde, révélant un Pacifique Sud bien éloigné du mythe de la douceur de vivre qui y est associé…

[2]

[3] Entre Troctin et Quelmer/La Passagère, la **Balade Chlorophylle**, 22e du nom, a ravi un millier d'amateurs. La Malouine Katy, adepte de la marche en montagne, a particulièrement apprécié ce parcours un peu sportif : *« J'ai découvert des endroits que je ne connaissais pas, c'était vraiment une belle rando ! »* Les plus courageux ont rejoint Saint-Jouan-des-Guérêts après la pause café à la Pouparderie, un clin d'œil à l'agglomération qui pourrait en appeler d'autres !

[3]

PRÉVENTION DES INCENDIES

Il n'y a pas de fumée sans feu…

Les détecteurs de fumée seront obligatoires dans tous les lieux d'habitation à partir de mars 2015*. Si cette loi peut sembler contraignante et entraîner une dépense supplémentaire, il est bon de préciser que la sécurité n'a pas de prix, surtout lorsque ce prix n'excède pas les 15 euros. Pourquoi attendre trois ans lorsque l'on sait que 250 000 feux dans les habitations sont déclarés chaque année aux assurances, soit un feu toutes les 2 minutes. La multiplication des appareils électriques a provoqué le doublement des incendies au cours de ces 20 dernières années. Les flammes représentent en outre la deuxième cause d'accidents domestiques chez les enfants de moins de 5 ans. Le détecteur de fumée est un boîtier dans lequel un rayon de lumière est projeté sur une cible. Lorsque la fumée traverse le rayon lumineux, la cellule déclenche un signal sonore de 85 décibels soit l'équivalent d'un coup de sifflet.

Sapeurs-pompiers - SDIS 35

**Incendie : les gestes qui sauvent*

- La fumée est très dangereuse, il ne faut pas la respirer. Faites sortir tout le monde et évacuer les lieux pour éviter une intoxication.
- Fermez la porte de la pièce en feu puis la porte d'entrée.
- Ne revenez jamais sur vos pas.
- Appelez les pompiers (18 ou 112).

*Un décret concernant l'installation de détecteurs de fumée dans tous les lieux d'habitation à partir de mars 2015 a été publié au Journal officiel du mardi 11 janvier 2011. ■

➲ Plus d'informations sur **www.sdis35.fr**

➔ TNT : à régler le 3 juillet

La réception de la télévision numérique terrestre dans notre département va subir des modifications d'ici le mois de juillet. En effet, la répartition des ressources en fréquences est soumise à un partage équitable entre les pays. Quand un pays modifie ses fréquences (c'est le cas du Royaume-Uni qui achèvera son passage au tout numérique en juillet), les pays limitrophes doivent s'adapter. Avec pour conséquence, des risques de brouillage sur nos téléviseurs. Pour limiter ces effets, certains canaux devront être changés sur l'émetteur TNT de Rennes qui couvre notre département. L'opération aura lieu le 3 juillet. Les téléspectateurs munis d'antenne râteau devront à nouveau, comme en 2010, lancer une recherche de chaîne afin de mémoriser les différents programmes. Cette opération s'effectue en quelques minutes avec la télécommande de l'adaptateur TNT ou celle du téléviseur TNT intégré. Un schéma d'explication est disponible sur le site Internet de la ville : **www.saint-malo.fr** (actualités)

1400 : le nombre d'officiers et d'équipiers qui participeront aux Tall Ships' Races 2012, du 5 au 8 juillet

14 JUILLET

Feu d'artifice : "Québec mon amour"

Le traditionnel feu d'artifice qui attire tant de visiteurs chaque année nous fera visiter la Belle Province. Le feu sera tiré du Château à partir de 23 heures. Il sera accompagné de chansons connues qui permettront au public de prendre part à la fête.

- Gilles Vigneault *Mon pays*
- Félix Leclerc
  Moi, mes souliers
  Mes souliers sont rouges
  Ma mignonne
- Isabelle Boulay
  et Julien Clerc
  Travailler c'est trop dur
- Céline Dion et Jean-Jacques Goldman *J'irai où tu iras*
- Rock Voisine *Hélène*
- Robert Charlebois
  Les ailes d'un ange
- Garou *Ma cabane au Canada*
- Beau dommage *La complainte du phoque d'Alaska*

Féerie

SÉCURITÉ SUR LES PLAGES

Prudence sur le sable et dans l'eau

À Saint-Malo, les importants moyens mis chaque année en place par la Mairie afin d'assurer la sécurité des plagistes et des adeptes des sports nautiques ne doivent pas faire oublier les règles élémentaires de prudence.

La surveillance des plages est assurée cette année du 4 juillet au 31 août. L'Association des Secouristes de la Côte d'Émeraude et les CRS sont en charge des 10 postes de secours présents sur les plages des Bas Sablons, de l'Éventail, du Môle, de Bon Secours, du Sillon, de la Hoguette, de Rochebonne, du Minihic, du Pont et du Val. Tous les postes de secours seront ouverts sans interruption de 12 h 30 à 19 h. Pour la sécurité de chacun et notamment celle des enfants, il convient d'appliquer certaines règles de prudence comme entrer progressivement dans l'eau après une longue exposition au soleil. Ne jamais nager seul (quel que soit votre niveau : les malaises n'épargnent pas les bons nageurs). Surveiller la baignade des enfants et être attentif à la signalétique : couleur du drapeau hissé au-dessus du poste de secours, balises de délimitation des zones réservées à la baignade et à la circulation de véhicules nautiques. Les engins de plages (pneumatiques, bateaux gonflables…) ne peuvent s'éloigner à plus de 300 mètres du rivage. Les engins nautiques non immatriculés (planches à voile, dériveurs légers, kayaks de mer...), peuvent s'éloigner jusqu'à un mille du rivage. Au-delà, ils doivent être accompagnés par un navire immatriculé qui assure leur surveillance et la sécurité des utilisateurs. Bien d'autres règles de prudence doivent être appliquées. Les surveillants de plage sont également présents pour apporter conseils et recommandations… ■

Manuel Clauzier

Les drapeaux mode d'emploi

- **Drapeau vert :** pas de danger particulier, la baignade est surveillée. Rester vigilant.
- **Drapeau jaune :** baignade dangereuse, la baignade est surveillée. Être très vigilant, éviter la baignade.
- **Drapeau rouge :** baignade interdite, la zone reste surveillée. Ne pas se baigner, ni même s'approcher de l'eau.
- **Pas de drapeau :** baignade non surveillée. Être très vigilant, éviter la baignade.

PROJET CULTUREL

À la recherche des Malouins de New-York

C'est bien connu, les Malouins voyagent depuis des siècles à la découverte de nouvelles terres. Il y a les découvreurs célèbres. Il y a aussi les émigrants anonymes qui ont choisi de tenter leur chance au-delà des mers. Jean-Christophe Nava et Thomas Savalle ont décidé de partir à leur recherche et plus particulièrement de ceux qui se sont installés à New-York. *« L'idée a germé l'an dernier alors que nous étions au festival Étonnants Voyageurs*, se souvient Jean-Christophe. *Le thème de cette édition "Les villes monde" nous a inspirés. En tant que Malouins il nous a semblé intéressant de savoir qui étaient ces "expatriés" et ce qu'ils étaient devenus.»* Avant leur voyage qui devrait se faire dans le courant du dernier trimestre de cette année, les deux enquêteurs peaufinent leur projet. *« Nous devons obtenir le plus de contacts possibles avant d'être là-bas,* précise Thomas, *nous allons contacter l'association des Bretons de New-York pour obtenir des adresses. »* Sur place, les deux Malouins recueilleront les témoignages des émigrants afin de connaître leurs motivations, leurs parcours, leurs liens avec leur ville natale… Pour mener à bien leur mission, les jeunes voyageurs font appel à toutes personnes susceptibles de leur fournir des adresses d'expatriés. Ils sont aussi à la recherche de mécènes pour aider au financement de leur projet. ■

Jean-Christophe Nava (à gauche) est bien connu des auditeurs de la radio locale Radio Parole de Vie. Thomas Savalle est étudiant en BTS communication.

NOUVEL HOTEL 4 ÉTOILES

Un Nouveau Monde pour Saint-Malo…

Le dernier né du groupe des Thermes Marins se dresse fièrement sur le Sillon, face au large, à deux pas des remparts… tel un vaisseau prêt à vaincre toutes les mers !

C'est Jacques Cartier lui-même qui, dans l'escalier monumental, accueillait la foule des visiteurs le 14 mai dernier, pour la soirée inaugurale. L'établissement, avec ses 4 étoiles, offre de magnifiques vues "sur mer" ou "plein sud". Ses matériaux nobles et ses clins d'œil historiques respirent la Compagnie des Indes, les épices et la route du café. Tout ici appelle au voyage ! Les 83 chambres, raffinées, sont teintées de vert céladon, bleu azur, jaune safran ou gris perle… Au 5e étage on trouve un espace détente avec piscine à jets sous-marins, hammam, solarium et spa. L'hôtel abrite encore une salle en rez-de-chaussée pour les séminaires pouvant accueillir de 20 à 160 personnes, un restaurant haut de gamme ("Les sept mers", confié à l'ancien chef de la Tour d'argent Stéphane Haissant) et un bar, avec vue mer s'entend ! Un peu plus de deux ans de travaux auront été nécessaires pour sortir de terre ce repaire de luxe. *« On est très fiers, c'est un événement important pour nous, mais aussi pour la ville,* se réjouissaient Serge et Olivier Raulic. *Nous espérons y accueillir de nombreux Malouins. »* Le Maire René Couanau, félicitant l'architecte *pour « ce style neo-balnéaire moderne mais respectueux du paysage urbain »*, saluait pour sa part l'esprit de conquête et d'aventure propre aux Malouins, ainsi que l'esprit d'entreprise du groupe : *« La demande touristique s'étale désormais sur l'année, avec les congrès, les salons, les cures… Voilà un fleuron de plus pour le tourisme breton ! »* ■

Photos Manuel Clauzier

Saint-Malo compte désormais cinq hôtels 4 étoiles et un hôtel 5 étoiles (Les Thermes Marins).

Jean Schmid à la direction de l'hôpital

Suite à la démission de Laurent Donadille en mars, l'Agence Régionale de Santé Bretagne a décidé de confier l'intérim de direction de la Communauté Hospitalière de Territoire Rance Émeraude (CHT) à Jean Schmid. À 54 ans, l'Alsacien a déjà dirigé plusieurs établissements dont les centres hospitaliers de Vichy et de Belfort-Montbéliard. Passionné de voile et de plongée sous-marine, il a également assuré des missions d'expertise (logiciels hospitaliers, télémédecine…), des activités d'enseignement et des missions internationales dans différents domaines liés à la santé. Son ambition aujourd'hui est de *« continuer le travail de ses prédécesseurs en tenant compte des succès et en tirant les enseignements de ce qu'il faut améliorer pour conduire la CHT sur la voie de la réussite (…) »* ■

CHT

➔ Courses hippiques à Saint-Malo : c'est trot !

L'hippodrome de Marville accueille cette année uniquement des courses de trot, celles de galop se déroulant sur des hippodromes extérieurs pour cause de travaux sur la piste. Vos rendez-vous de l'été :

• **À Marville :** dimanche 1er juillet, 14 h (6 courses), samedi 14 juillet, 14 h (7), samedi 21 juillet, 16 h (8), dimanche 29 juillet, 14 h (7), mercredi 8 août, 13 h 30 (8 – Grand National du Trot), mercredi 15 août, 14 h (7, Fête des courses).

• **À l'extérieur :** dimanche 15 juillet, 11 h aux Sables d'Olonne (7, plat), lundi 30 juillet, 16 h à Pornichet (8, plat), vendredi 17 août, 16 h à Pornichet (8, plat), mardi 21 août, 12 h à Chateaubriand (4 plat, 4 haies).

Tarif : 5 € à partir de 18 ans. Accès handicapés sur tout le site.

Infos : 02 99 56 19 58 / www.hippodrome-saint-malo.com

➔ Le Tro-Breiz à Saint-Malo le 4 août

Cette année, la marche estivale organisée par l'association se déroulera du 30 juillet au 4 août entre Saint-Brieuc et Saint-Malo. "Pèlerinage des Sept Saints de Bretagne", le Tro-Breizh se singularise par son tracé circulaire en sept étapes. *« En reliant les sept villes fondées par les saints qu'il est venu honorer, le pèlerin encercle un territoire pour le sacraliser ».* En 2011, l'étape Tréguier/Saint-Brieuc avait été suivie par plus de 1200 marcheurs. Il est possible de s'inscrire pour une seule journée.

Plus d'infos sur www.trobreiz.com

ALEXIS CONTIN

La Ville apporte son soutien au patineur de vitesse

Le 23 avril dernier, le Maire René Couanau a signé une convention de partenariat avec le patineur de vitesse malouin Alexis Contin, saluant au passage la personnalité attachante de l'athlète, *« serein mais déterminé (…) ambassadeur de Saint-Malo à travers le monde »*. Ce partenariat consiste en un soutien financier de la part de la ville à hauteur de 15 000 € par an, pendant 3 ans, à la société du sportif, Contin Sport Marketing and investment (CSMI). Cette aide contribuera à sa préparation aux Jeux Olympiques d'hiver de Sotchi (en Russie) en 2014. Le jeune homme a clôturé son discours par un remerciement chaleureux à la Mairie. Après du repos et une série d'entraînements à Saint-Malo (roller, course et vélo), il a mis le cap sur la Norvège pour poursuivre son entraînement sur glace (Ndlr. Il n'y a pas de piste ad hoc en France) en vue de différentes compétitions, et notamment celle qui inaugurera la piste olympique de Sotchi en 2013. Objectif final pour l'athlète : une médaille aux JO, *« quelle que soit la couleur ! »*.■

Benjamin Caillibotte

Manuel Clauzier

27 mai 2012 : ils l'ont fait ! Les diables noirs de l'USSM (football) ont décroché leur montée en CFA en s'imposant à Vannes 3 buts à 0.

SOS MÉDECINS ➔ ➔ ➔

Le 36 24 : rapide et efficace

Saint-Malo vient d'accueillir le 30e congrès SOS Médecins France. L'occasion de rappeler le travail effectué par l'association locale, présidée par Charles Conty et créée en 2007. L'équipe compte 9 médecins et intervient sur un territoire qui s'étend de Saint-Benoît des Ondes à Saint-Briac jusqu'à Miniac-Morvan.

Qu'est-ce qu'un médecin SOS ?

Généralement, c'est un ancien urgentiste. Il travaille en complémentarité avec l'hôpital, le SAMU (le 15) et les généralistes avec pour but de favoriser la permanence des soins sur un territoire et de contribuer à fluidifier les demandes. Les médecins de l'association sont disponibles 24 h sur 24 h et 7 jours sur 7 sous forme de visites à domicile ou de consultations. Ils se déplacent rapidement avec un plateau technique important : défibrillateur, oxygène, matériel de perfusion…

Dans quelles occasions peut-on appeler SOS médecins ?

Pour tous les actes de médecine générale (fracture, blessure, grosse fièvre, colique néphrétique, pneumopathie, etc.) ne revêtant pas un caractère d'urgence vitale et ne pouvant être traités par son généraliste pour cause d'indisponibilité (hors horaires d'ouverture de cabinet ou délais d'attente trop longs…). Au 36 24, standard interconnecté avec le 15, un permanencier analyse la demande, détecte l'urgence et au besoin déclenche l'intervention d'un médecin SOS ou réoriente vers le Samu.

Gérard Cazade

"L'équipe SOS médecins est disponible 24 h / 24 et 7/7 jours". **Charles Conty** (à droite)

Vous disposez également d'un cabinet médical de garde…

Oui, nous assurons des consultations dans un cabinet situé à côté des Urgences de l'hôpital : il est ouvert de 20 h à 22 h du lundi au vendredi, de 13 h à 22 h le samedi, de 9 h à 22 h le dimanche et les jours fériés. Nous intervenons aussi prioritairement dans les Établissements d'Hébergement des Personnes Âgées Dépendantes, dans les foyers pour personnes en difficulté, les écoles ou les lieux de détention… Toujours avec le souci de fournir le meilleur rapport coût/efficacité en matière de santé ! ■

TRÈS HAUT DÉBIT

Le même service pour tous en 2030

Face aux enjeux, sous l'impulsion de René Couanau, Henri-Jean Lebeau et Rémy Bourges, le Pays de Saint-Malo se mobilise pour un développement numérique harmonieux à l'échelle du territoire : tous les foyers devront avoir accès au très haut débit via la fibre optique en 2030.

Les études sont formelles : d'ici trois ans, la demande en débit numérique sera 10 à 30 fois plus importante qu'aujourd'hui. *« Le très haut débit est un facteur d'attractivité incontournable*, certifient Bertrand Douhet, directeur du Pays de Saint-Malo, et Irène Aupetit, chargée de mission Numérique, *qu'il s'agisse de développement économique, domestique ou d'accès à l'emploi… »* La demande est particulièrement forte du côté des entrepreneurs, notamment ceux qui évoluent dans la Net économie ou les filières innovantes : applications smartphones, télétravail, e-business, visio-conférences, co-working, cloud computing*… À la maison, idem, les usages explosent, les idées fleurissent : télévision à la demande, 3D, domotique, télémédecine, jeux en ligne, dématérialisation d'initiatives de type EcoWatt (coupure d'électricité à distance pour diminuer les consommations), etc. Dans les secteurs ruraux, d'autres enjeux se profilent comme le maintien des services à la population… *« Certains usages numériques deviennent fondamentaux,* insiste Bertrand Douhet. *L'accès au haut débit peut conditionner le choix d'une zone d'activités mais aussi d'une nouvelle commune de résidence ou d'un lieu de villégiature… il ne faut pas être en retard sur ce terrain… »*

Les travaux des élus malouins, en avance sur les autres collectivités, nourrissent les réflexions à l'échelle de la Bretagne.

À l'échelle de la Bretagne

Qui paiera l'accès au Très Haut Débit pour tous ? De leur côté, les collectivités souhaitent un service et un prix identiques pour tous. Les opérateurs privés ont quant à eux des impératifs de rentabilité qui les mènent à concentrer leurs efforts sur des secteurs urbains denses. Pour ne pas retarder la démarche, les collectivités ont décidé d'avancer ensemble en lançant un premier plan d'investissement public à hauteur de 400 M€ (85000 prises seront installées dans 12 petites villes et autant dans des secteurs ruraux, notamment) et de se réunir au sein d'un syndicat pour peser dans les négociations avec les exploitants. À l'échelle du Pays de Saint-Malo, une étude d'ingénierie est en cours pour établir une carte précise des réseaux qui accueillent déjà ou qui pourraient accueillir la fibre, et de leurs propriétaires. Le Pays déterminera ensuite les zones prioritaires en vue des travaux. Ils devraient démarrer dès 2013 sur le territoire. ■

* **Cloud computing** : accès via le réseau, à la demande et en libre-service, à des ressources informatiques virtualisées et mutualisées.
Co-working : espace de travail partagé associé à un réseau, conçu à l'origine pour les travailleurs indépendants

➲ **Contact :** Irène Aupetit au **02 99 80 96 65**

➔ Chèque Sport : 15 € pour se bouger !

La Région Bretagne relance cette année le dispositif Chèque Sport pour inciter les jeunes bretons âgés de 15 à 19 ans à fréquenter davantage les terrains et les salles de sport. Tous les jeunes nés en 1994, 1995, 1996 et 1997 sont invités à télécharger, sur le portail jeunes de la Région Bretagne, un chèque leur permettant de bénéficier d'une réduction de 15 € sur leur adhésion dans un club. Lors de la saison 2011/2012, plus de 25 000 jeunes en ont profité via les 2 500 clubs partenaires (clubs sportifs bretons, hors association interne à un établissement scolaire).
Toutes les infos sur www.bretagne.fr/jeunes

Prochain conseil municipal

Le vendredi 21 septembre

La séance, publique, débutera à 18 heures.

➔ Envie de loisir nautique ?

Vous cherchez un loisir nautique pour vous ou pour un membre de votre famille, des amis ?
En saison, Saint-Malo Station Nautique s'installe à l'Office de Tourisme de Saint-Malo et répond à toutes vos demandes : voile, kayak, yole de mer, plongée sous-marine, sorties en mer sur un super monocoque de 12 m, ou sur un maxi catamaran, balade à bord d'un voilier traditionnel… Également, billetterie pour le grand Aquarium (prix préférentiel et accès rapide), mise à disposition du guide nautique et liste complète des événements nautiques de la saison.
Infos : 02 99 40 34 04 / contact@nautisme-saint-malo.fr
Office de Tourisme / Du lundi au samedi de 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 18 h (jusqu'au 1er septembre)

LE CODE DE LA RUE

Je respecte ma ville, je respecte les autres

Collant et inesthétique, un chewing-gum mettra 5 ans pour disparaître sans l'intervention des services de la ville.

Un mégot jeté dans la nature sera encore là pendant 12 ans. Il est susceptible à lui seul de polluer 500 litres d'eau, la rendant impropre à la consommation.

Les trottoirs ne sont pas des poubelles. Les 700 corbeilles installées en ville sont là pour accueillir papiers et autres détritus.

Les déjections sur les trottoirs ne sont pas seulement malodorantes et salissantes, elles constituent une gêne sérieuse pour les poussettes et les fauteuils roulants. Elles peuvent également entraîner des chutes. Une centaine de distributeurs de sacs "toutounet" sont à votre disposition partout en ville.

Fixl

Et longue est la liste des "incivilités" qui pourraient être évitées avec le souci du respect d'autrui. Pour les véhicules, **le respect des vitesses** c'est le respect de la vie d'autrui. **Se stationner sur un trottoir** peut aussi mettre en danger un enfant ou une personne à mobilité réduite. *Ne faites pas dans la rue ce que vous n'accepteriez pas chez vous !* ***La civilité, ça change la ville !***

PARCOURS HISTORIQUE INTRA-MUROS

Suivez l'hermine !

Le printemps a vu fleurir de drôles de spécimens intra-muros : 35 panneaux et 7 pupitres d'information, répartis au fil des rues, des places et des monuments… 90 % d'entre eux font l'objet d'un parcours, identifiable grâce à des clous dorés placés au sol (150 en tout, représentant l'hermine). Conçus par la Mairie, ils racontent en français et en anglais l'histoire des lieux – synthétisée ! – ainsi que quelques anecdotes savoureuses… Agréablement illustrés – des visuels originaux ont été extraits du musée pour l'occasion – ils ont déjà trouvé grâce aux yeux des touristes mais aussi des Malouins qui peuvent ainsi redécouvrir leur ville.

Équipés de flashcodes donnant accès à des contenus enrichis ou au site de la Mairie, panneaux et pupitres sont également disponibles en version papier, à l'Office. *« On peut désormais explorer la ville de manière autonome tout en étant guidé et correctement informé,* se félicite Dominique Taillandier, adjointe au Maire en charge du Tourisme… *Cela correspond à une vraie demande, complémentaire aux visites guidées de l'Office ou aux visites virtuelles sur smartphone… »*

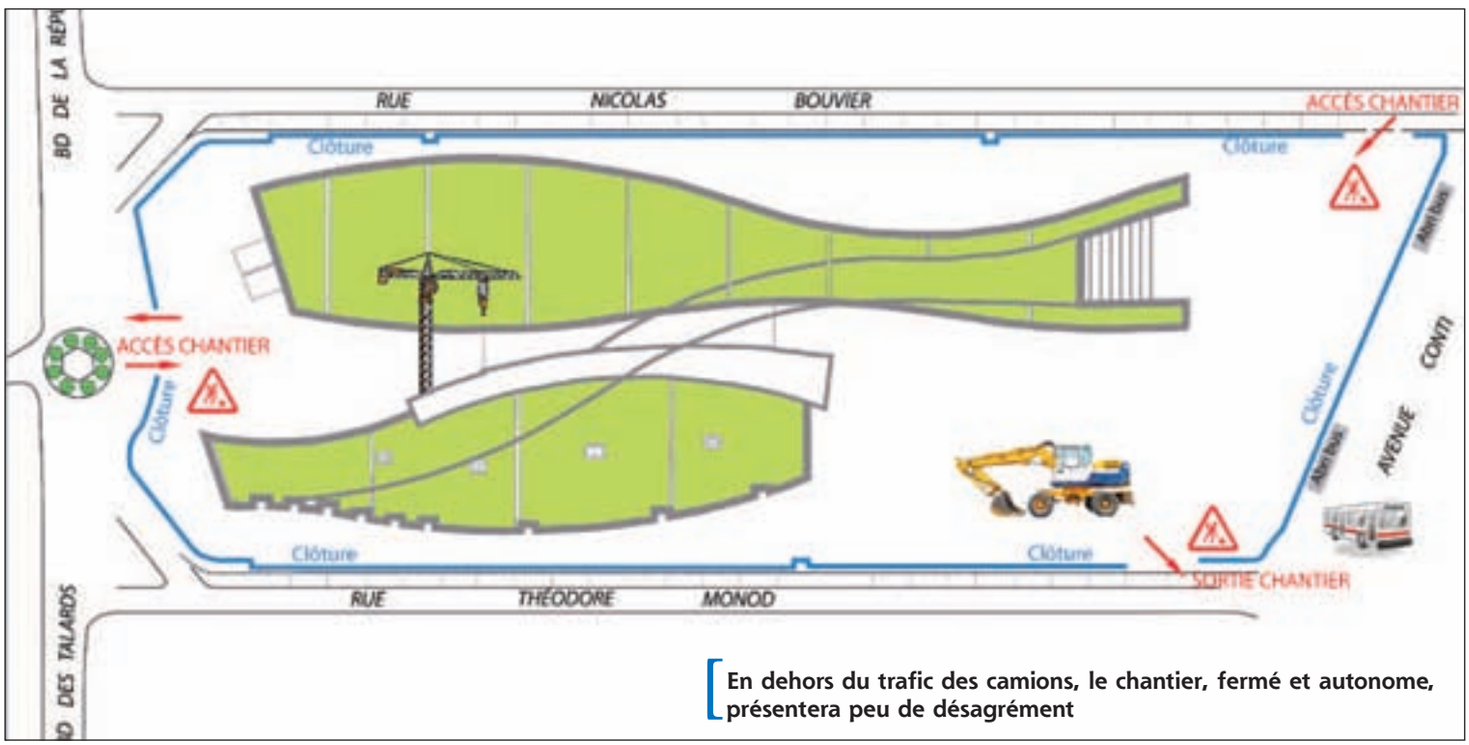
La rue du chat qui danse

Bastion de la Hollande

Les grands projets

ÉTONNANTS VOYAGEURS → → → Un chantier bien maîtrisé

Il y a peu, le Pôle Culturel Étonnants Voyageurs est devenu un chantier, visible et clos de grilles... Livraison programmée en 2014, pour le 25e festival des Étonnants Voyageurs !



En dehors du trafic des camions, le chantier, fermé et autonome, présentera peu de désagrément

À la fois centre de ressources multimédias (livres-CD-films-internet-conférences) et lieu de vie et de services, ce "poumon" culturel malouin apportera une aide méthodologique aux recherches, facilitera l'accès à la culture et l'alimentera : la numérisation des festivals Étonnants Voyageurs ou celle des livres rares de la bibliothèque va dans ce sens. À la hauteur de ces enjeux, la ville s'engage dans le respect des normes de la Haute Qualité Environnementale, des principes du développement durable, de la politique d'insertion à l'emploi et de la gestion raisonnée du chantier lui-même, placé sous le double signe de la sécurité et de la transparence.

Sécurité, dès le choix des entreprises,

SOGEA en tête comme entreprise générale, SMB (qualifiée Ouvrages Exceptionnels) pour la charpente métal, CMA pour les murs rideaux extérieurs, ASPO pour la voirie, CEGELEC pour les fluides... Le chantier sera animé et suivi par un Comité de Travaux renforcé, avec bureaux d'études, méthodes, synthèse, cellule Qualité-Sécurité- Environnement pour mettre en œuvre une Charte Verte et la HQE.

Sécurité, pendant les travaux :

espace clos de grilles et entrées contrôlées, voies d'accès séparées (et abords nettoyés), et chantier desservi par une grue centrale, montée sur un double rail. Ce dispositif assure qu'aucun survol du domaine public ou privé ne se fera en charges.

Transparence, durant tout le chantier :

le type de grilles choisies permet une information directe sur l'avancement des travaux, mais sont également prévus des panneaux explicatifs, des réunions de quartier, des visites de classes ou de groupes, accueillis notamment dans une salle "pédagogique" intégrée à la base de vie du chantier, un interlocuteur référent, une adresse mail et n° vert. En deux mots, maîtrise et enthousiasme définissent ce chantier majeur dont voici quelques étapes à suivre. Fin juillet : forage des pieux ; octobre : installation de la grue et terrassement ; fin 2012 : voile courbe ; début 2013 : charpente métallique ; printemps : gradins des cinémas et toiture végétalisée ; été : démontage de la grue ; automne : bardage, finitions extérieures et second œuvre intérieur. Livraison, printemps 2014 : Étonnants Voyageurs prépare un exceptionnel 25e anniversaire au Festival des Étonnants Voyageurs ! ■

Les places de stationnement : une préoccupation du quartier prise en compte par la Mairie

Hormis celles situées au droit des entrées et sorties de chantier, les places de stationnement autour du site sont maintenues, ainsi que les cheminements piétons. Les rues autour du chantier restent également ouvertes à la circulation et conservent leur sens de circulation. Par ailleurs, le Maire vient de décider d'exercer son droit de priorité pour l'achat du terrain SNCF situé face à l'hôtel Balmoral : **80 places de stationnement y seront aménagées.**

PLACE SAINT-VINCENT → → → Objectif Fluidité

Le récent aménagement dédouble les flux à partir d'un nouveau giratoire : soit on emprunte le "colimaçon" pour entrer ou sortir du parking, soit on circule vers l'Intra, le Sillon, la gare ou Saint-Servan. Des voies séparées selon les usages, voilà qui réduit les risques de télescopage aux périodes de pointe, entre 2500 piétons et 1300 voitures par heure ! Cette configuration en "colimaçon" devrait perdurer jusqu'à l'achèvement de l'esplanade, début 2015. D'ici là, la ville avancera pas à pas, par étapes et validations successives. **Quelques repères :** en 2012, construction de la gare de bus et de la voie longeant le bassin Surcouf ; en 2013, création du nouvel office de tourisme et démolition de l'ancien ; en 2014-2015, travaux de voirie générale, notamment création de nouveaux ronds-points et placettes et test général des divers modes de circulation ; en 2015, suppression du décapsuleur, après quelque 30 années de services… Telles sont les prévisions. Les bénéfices induits sont clairs : circulations séparées, sécurisées, des piétons, voitures, bus et cars, nouvel office de tourisme d'une architecture malouine inspirée, bassin Surcouf bien en vue… Enfin, cette place emblématique deviendra la véritable Esplanade Saint-Vincent ! ■

Le nouveau visage de l'esplanade avec son nouvel Office de Tourisme

Agence Gilles Gouronnec-Architecte

Château-Malo

Le comité de quartier de Château-Malo organisera son **vide-greniers** annuel réservé aux particuliers le samedi 1er septembre. Les réservations pourront s'effectuer tous les samedis de juillet et d'août de 10 h à 12 h (se munir d'une pièce d'identité). L'emplacement est de 3 mètres sur 3 mètres pour un prix de 6 euros. Petite restauration sur place (galettes saucisses, frites). Rendez-vous de 7 h à 19 h pour dénicher la bonne affaire ! ■

Infos : 02 90 04 91 09
06 63 88 94 13
comitedequartier@9business.fr

Saint-Servan

Organisée par l'Union Commerciale de Saint-Servan, la **grande braderie** du quartier aura lieu cette année les 3 et 4 août. La circulation sera difficile dans le secteur du vendredi, 14 h, au samedi, 19 h. ■

Saint-Ideuc / La Haize

Le comité de quartier organise le 8 juillet un **tournoi de foot inter générations** à l'espace Chausey et le 30 septembre sa traditionnelle **fête des Pommés** avec braderie (à Saint-Ideuc). ■

Plus d'infos : 02 99 40 52 41 / 06 74 72 31 39

Quelmer La Passagère

Le comité de quartier organise le dimanche 15 juillet, de 8 h à 18 h, un **vide-greniers** dans la cour de l'école de Quelmer, rue de la Passagère. ■

La Madeleine

Avis aux amateurs ! Le comité de quartier organise le dimanche 16 septembre **un vide-greniers** sur la coulée verte, derrière la place du Manoir. Inscriptions les 10, 11 et 12 septembre à la Maison de quartier, de 16 h 30 à 18 h 30, ainsi que le dimanche, sur place, à partir de 7 h 30. Tarif : 1,50 euro le mètre. ■

La Haize Bonne Rencontre

Courant septembre, la Mairie aménagera la voirie entre la rue de Jersey et la rue Vierge de Grâces. ■

La Gare

CHANGEMENT D'ADRESSE

Le BIJ s'offre une nouvelle jeunesse

C'est dans la rue Théodore Monod, près de la gare, que le Bureau Information Jeunesse s'installera dans le courant du mois d'octobre. Ce choix n'est pas le fruit du hasard. En effet, ce quartier actuellement en développement possède beaucoup d'atouts grâce à la présence de la gare et bientôt de la nouvelle médiathèque. Il est également plus proche du centre ville et facile d'accès pour les jeunes. Ces nouveaux locaux, d'une superficie de 200 m², abriteront une salle de documentation, un espace multimédia, quatre bureaux, une salle de réunion, un espace pour le personnel et un espace rangement. Le BIJ poursuivra bien entendu ses services d'accueil, d'information et d'accompagnement de projets pour les 15-30 ans, ainsi que de nombreuses autres activités. ■

Roxane Lefeuvre

Informations :
02 99 81 20 59
bij@saint-malo.fr

Réservez votre week-end des 8 et 9 septembre ! Le comité de quartier organise une **braderie-brocante** à l'hippodrome de Marville. Les personnes souhaitant exposer doivent s'adresser au comité : 02 99 40 39 27 (tarifs : 10 €/3 mètres/1 jour ; 15 €/3 mètres/2 jours).
Entrée : 1 euro, donnant droit à une boisson sans alcool. Entrée gratuite pour les enfants de moins de 12 ans. ■

Marne-Éveil

Le comité de quartier organisera le 15 juillet son **vide-greniers** traditionnel. Rendez-vous au square de Biscayenne, rue de la Marne, de 8 h à 18 h. La journée sera ponctuée de diverses animations et il sera possible de déjeuner sur place (pique-nique, petite restauration). ■

Paramé

33 logements rue de Beaulieu

Le Groupe Lamotte va prochainement commercialiser "le Parc de L'Hermine" : un projet comportant 29 appartements, du T1 bis au T4, situé rue de Beaulieu à Paramé, ensemble résidentiel dans un magnifique parc arboré et clos de murs. Cette opération, composée de deux petits bâtiments faisant la part belle aux vues sur le parc, prévoit également la réhabilitation d'une malouinière en trois logements. 4 appartements seront proposés en accession maîtrisée, à des acquéreurs éligibles au PTZ+. Le démarrage des travaux est prévu au 1er trimestre 2013, pour une livraison au 2e semestre 2014. ■

Travaux

La 2e phase de **travaux** programmés autour du crématorium sera réalisée entre septembre et octobre. Il s'agira de rénover la voirie entre le parking du cimetière des Ormeaux et la rue du Val Saint-Joseph, carrefour compris. ■

Boulevard des Déportés, la Mairie achève la réfection du trottoir devant le centre des impôts. ■

Braderie et... place des créateurs !

Véritable tradition paraméenne, la braderie se déroulera cette année le samedi 21 juillet. Pour s'inscrire, il suffit de télécharger un bulletin d'inscription au format pdf, sur le site **http://www.parame-saint-malo.fr**, de le compléter et de l'adresser accompagné du règlement à l'association des commerçants de Paramé.

Le temps de la braderie, la place Ceinte (petite place derrière l'église) deviendra la "Place des Créateurs" : une quarantaine d'exposants proposeront leurs produits et créations. Avec cette initiative, les commerçants du quartier souhaitent promouvoir la création artisanale locale. ■

La Guymauvière

En juillet, rue Guillaume Onfroy, la Mairie procèdera à une réfection de voirie (trottoir et chaussée) du début de la rue du Grand Jardin jusqu'au droit du lotissement Les Vergers d'Hélios. ■

La Découverte

RÉNOVATION DU QUARTIER

550 logements vont faire peau neuve

La réalisation de nouveaux bâtiments, la déconstruction d'immeubles et l'amélioration de la voirie font partie des phases les plus visibles de la rénovation du quartier. Travaux moins "spectaculaires", mais de grande ampleur, la réhabilitation des immeubles est une étape cruciale pour le "mieux-vivre" des habitants.

Les travaux de réhabilitation, qui débuteront en septembre prochain, s'effectueront au rythme de cinq logements par semaine. Ils devraient durer une année.

26 bâtiments, soit 550 logements, vont être concernés par ces grands travaux de rénovation et de réhabilitation qui débutent en septembre*. Concrètement, tous les HLM qui ne sont pas concernés par les déconstructions vont bénéficier de ce bain de jouvence. Le gros des travaux initiés par Émeraude Habitation va consister en la mise en place d'isolations extérieures avec des bardages en céramique. Avec la pose de ces matériaux et le changement des garde-corps des loggias et des balcons, l'aspect des façades va considérablement changer, en donnant un coup de neuf à tout le quartier. Mais c'est au niveau des économies d'énergie que cette opération va être le plus spectaculaire. Et qui dit économie d'énergie, dit économie de charges pour les locataires. Pour prendre un exemple concret, les habitants d'un T3 de 73m^2 payent actuellement près de 120 € de facture de gaz pour le chauffage. Après ces travaux d'isolation, la facture devrait descendre aux alentours de 35 € ! En marge de cette opération, les appartements vont bénéficier de la mise en œuvre de ventilations mécaniques (typeVMC) et de l'amélioration de la robinetterie. Chaque entrée d'immeuble va être équipée d'interphones avec un système de badge pour l'accès des habitants. En ce qui concerne les extérieurs, des colonnes enterrées "écopoints" ainsi que quatre colonnes "verre" vont être réparties sur le quartier. ■

*Ces travaux s'effectueront au rythme de cinq logements par semaine

PROJET ADELA

17 nouveaux logements

Bizeul immobilier va construire un bâtiment de 17 logements non loin du centre d'imagerie médicale. Les travaux de la résidence Adela débuteront au début de l'année 2013. Le bâtiment bénéficiera des normes BBC 2012, de la TVA réduite à 7% et sera éligible au PTZ+. ■

L'association Espérance Solidarité organise un **vide-greniers** les 7 et 8 juillet sur le parking de l'association, rue du Clos Vert (ZI sud). Meubles, linge de maison, tapis, mercerie, tissus, vinyles, jouets, bibelots, cadres, verres… seront exposés de 9 h 30 à 17 h. Espérance Solidarité a pour but le remeublement des familles en grande difficulté Entrée gratuite. ■

Travaux de voirie
dans tous les quartiers

Dans le cadre de ses missions de concessionnaire du réseau gaz sur la commune de Saint-Malo, Gaz réseau Distribution France (GrDF) mène un programme de renouvellement et de restructuration des conduites d'immeubles en concession. Pour ce faire, l'entreprise doit procéder à des fouilles ponctuelles sur les voiries (chaussées et trottoirs) au droit des immeubles concernés, en coordination avec les services techniques de la Mairie. Ces travaux peuvent nécessiter le maintien des tranchées pendant 3 semaines. Pour l'année 2012, le programme de renouvellement concerne 50 immeubles sur la commune. Il a débuté au printemps, et se poursuivra jusqu'à la fin de l'année, après une interruption pendant la période estivale (reprise semaine 37 dans les rues Ville Pépin, Georges Clemenceau et avenue Révérend Père Umbricht). Son financement est entièrement pris en charge par GrDF. ■

Rue de la Cité,
les agents GrDF obturent une prise de raccordement

➲ Rochebonne
Le Club bouliste fête ses 50 ans !

À cette occasion, il organise au boulodrome de Rochebonne (avenue Kennedy) un grand concours de boules bretonnes le samedi 28 juillet, à partir de 14 heures. L'entrée pour les spectateurs est gratuite. De nombreux clubs locaux et des départements voisins sont attendus (environ 25 triplettes). *« Cette manifestation sera l'occasion pour les estivants de découvrir ce jeu, et pour les habitants de la région malouine, d'envisager de le pratiquer au sein de l'association en tant qu'activité de loisir ou de compétition. »* Le président, Alain le Breton, rappelle que *« l'entrée du boulodrome est libre toute l'année, chaque après-midi, du lundi au samedi, et les membres du club se font toujours un plaisir d'accueillir les spectateurs…»* ■

➲ **Infos :** 06 12 30 39 11
02 99 56 37 89

Gérard Cazade

Nouvelle enseigne

Didier Lecharpentier a ouvert en avril dernier une nouvelle boutique, **Saint-Malo Marine**, au 76 boulevard de Rochebonne. On y trouve des objets et des vêtements marins pour hommes, femmes et enfants. ■

➲ **Horaires :** de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30. Fermé le lundi et le dimanche après-midi. **Tél. 02 99 73 93 37**.

➲ Intra-Muros
Animations estivales
par le comité

Cet été, le comité de quartier organisera une **visite du Patrimoine** avec Michel Roussel le mardi 17 juillet intitulée : " Rue du Pélicot et cours de la Houssaye : lieux remarquables de la cité historique ". Le nombre de participants est limité, il convient de s'inscrire auprès de Francis Caradec président du comité, au 06 07 54 03 22. Départ de la visite à 15 h. Il organisera également une journée "**portes ouvertes**" le dimanche 9 septembre avec un grand pique-nique convivial. Nota : permanences et jeux d'échecs le samedi de 10 h à 12 h et le mardi de 15 h à18 h. ■

Nouvelle enseigne

Laurence Avrilleaud vient d'ouvrir une boutique-atelier intra- muros, **Mouchotte**. Elle y propose *« une large gamme d'objets pour enfants »*, créations textiles et en mailles : doudous, nounours et autres peluches prennent place à côté des plaids et couettes en liberty, les cup cakes ou petits légumes au crochet. Ouverture du mercredi au dimanche, 3 place aux Herbes, de 11 h à 19 h, en continu. En soirée l'été. ■

➲ **Contact :** 02 99 20 14 11

Braderie

La grande **braderie** estivale organisée par l'IMCA investira les rues d'intra les 30 et 31 juillet. ■

Rothéneuf

CAMPING DES ÎLOTS

Réservé aux camping… caristes !

Depuis juin 2011, les Îlots affichent souvent complet. Avec quelque 170 véhicules à la Pentecôte, les camping-caristes plébiscitent ce camping municipal qui depuis un an leur est totalement réservé. Adjointe à l'urbanisme, Marie-Christine Le Hérissé s'en réjouit : *« À l'abri du vent, en bord de mer, bien paysagé : tout correspond aux souhaits de leurs fédérations que la Mairie a consultées. Le tarif est modique (5 € ou 10 € en juillet-août), la situation bien référencée dans les guides, l'accès facile (24 h/ 24 h, paiement au bureau matin ou soir), le confort satisfaisant (avec 100 branchements électriques), l'accessibilité des personnes handicapés assurée (camping et plage du Pont), l'arrêt de bus juste à l'entrée… ».* Henrik Robino, boulanger et président des commerçants, initiateurs du projet, confirme : *« Les camping-caristes jouent le jeu, ils se déplacent en bus ou à vélo, ce qui désengorge la ville. Ce sont des touristes agréables, conciliants, autonomes, et de bons clients pour nos commerces. »* ■

Manuel Clauzier

Marie-Christine Le Hérissé

Manuel Clauzier

LE 12 AOÛT → → → Marché des créateurs

Le comité de quartier organise la 4e édition du "Marché des Créateurs" sur le parking de l'ancienne maison de quartier, 39 bd Saint-Michel des Sablons. L'occasion est belle de découvrir et d'apprécier le travail d'une cinquantaine d'artisans d'art et d'artistes venant de toute la Bretagne, de la région parisienne, de la Normandie et des Pays de la Loire… Ils exposeront, entre autres, mosaïque d'art, joaillerie, luminaires, vitraux, bijoux, peintures, santons, créations de textiles, cartonnage, photographies, broderies, sculptures, poteries, ameublement, peinture sur porcelaine, accessoires de mode… Rendez-vous de 10 h à 19 h. ■

Plus d'infos
au 06 81 82 04 26

Travaux

Pour sécuriser la traversée des piétons et notamment celle des enfants qui fréquentent le centre nautique, deux plateaux surélevés vont être aménagés **rue de la Guimorais**. Le premier sera en place début juillet. ■

MONDIAL DE CHAR À VOILE À CHERRUEIX

Le handisport aura le vent en poupe !

Membre de l'équipe de France, le Malouin Franck Depoorter sera un ambassadeur de poids du handisport lors des championnats du monde du 8 au 15 juillet.

Franck a perdu un bras et une jambe lors d'un accident en 1981. Il pratique le char à voile en compétition depuis dix ans. Pas mal quand on sait que dans ce sport les pilotes handicapés sont classés parmi les pilotes valides. *« Je suis arrivé avec mon handicap, un peu comme un cheveu sur la soupe. On m'a laissé me débrouiller avec mon char et je me suis vite pris au jeu…»* Franck monte peu à peu en puissance, passant des courses de club aux courses de ligue pour arriver au niveau national. L'organisation des championnats du monde à Cherrueix est une belle opportunité de promouvoir le handisport. *« Il y aura un stand Handisport Côte d'Émeraude sur le village officiel. Cela doit aider à l'intégration d'autres personnes, promouvoir la formation des bénévoles pour un meilleur accueil des personnes handicapées. Il est important de profiter d'une compétition internationale pour sensibiliser les coureurs étrangers à la pratique du char à voile handisport. »* À 46 ans, Franck entend bien défendre ses chances sur la piste. *« C'est un niveau où ça bataille dur. Même s'il n'est pas question pour moi de rivaliser avec les meilleurs, j'ai des atouts à défendre comme le fait de courir sur mon terrain. »* En ce qui concerne le Noroît Club de Cherrueix, il faudra suivre les prestations de Quentin Alvarez et de Xavier Godet en catégorie "promo", de Benoît et Vincent Lefeuvre en catégorie "standart". ■

Gérard Cazade

Au programme des championnats…

Le Club hôte et organisateur, le Noroît Club, associé à la Fédération Française de Char à Voile et à la Ligue de Bretagne, accueillera quelque 200 pilotes en provenance de 25 pays. Toutes les séries y seront présentées, sport, standart… Au spectacle des courses s'ajouteront diverses animations, comme une expo nature sur la baie ou des baptêmes de mini char à voile… **Toutes les infos sur http://www.mondial2012.com**

L'art s'invite sur la Côte d'Émeraude

Du 8 juillet au 9 septembre se déroulera à Saint-Briac la 17e édition du festival d'art Grand Écart. L'occasion d'admirer l'exposition contemporaine "Terre en vue" de l'aquarelliste Yvan Salomone et d'Étienne Leroy, ainsi que l'exposition patrimoine "Jean-Francis Auburtin, le temps suspendu", tout en poésie… La musique aussi sera présente avec la contrebassiste Joëlle Léandre, le pianiste Thibaut Guillois et le duo de violoncellistes "Vivo d'Arte". **Informations sur le site : www.saint-briac.com**

Benjamin Caillibotte

Art-thérapie

Caroline Maby organise différents stages d'art-thérapie cet été : les 12 et 13 juillet (art-thérapie évolutive) co-animé par Sylvie Lamoure ; les 23, 24 et 25 juillet (peinture évolutive) co-animé par Sylvie Lamoure ; du 16 au 20 juillet (expression créatrice pour les enfants et les jeunes ados, 5 demi-journées). **Plus d'infos sur www.arttherapie-saintmalo.com**

Sculptures en liberté

Dans un site paysagé d'environ un hectare, propice à la détente, découvrez de nombreuses œuvres sculptées : pierre de Caen, bronze et bois des marais (Couëron). Des mises en scène parfois humoristiques participent à la valorisation de ces sculptures, tantôt monumentales, tantôt plus intimistes. *« Martine se fera un plaisir de vous commenter la visite, si vous le désirez et Bertam vous donnera des informations sur les différentes techniques utilisées. »* La Fresnais, route de Dol de Bretagne. Ouvert jusqu'au 30 septembre, tous les jours de 14 h à 19 h, ou le matin sur rendez-vous.
Adultes : 3 € / - 18 ans : gratuit.
Infos : 06 71 58 18 64
contact@sculpturesdelabaie.com

EXPO DE L'ÉTÉ → → → Cartes sur table à la chapelle

La Chapelle Saint-Sauveur accueille une exposition rare de cartes du monde et d'objets liés à la navigation maritime. Bon voyage !

Mappemondes, représentations de continents, de régions, de villes, d'océans, des pôles et même des cieux ! L'exposition de l'été joue cartes sur table en présentant 103 cartes originales prêtées par le musée Stewart de Montréal, ainsi que 18 cartes de la Bretagne ancienne mises à disposition par les archives d'Ille-et-Vilaine, et des objets liés à la navigation maritime. La carte la plus ancienne date de 1493 et représente l'Eurasie et l'Afrique du Nord. Selon Guy Vadeboncœur, commissaire scientifique de l'exposition et directeur du musée Stewart, la carte maîtresse de l'exposition serait une carte anglaise de 1740 représentant l'Amérique du Nord et les îles Caraïbes. *« La collection cartographique Stewart est l'une des plus belles du monde. Les cartes arrivent de Montréal par avion et sont encadrées à Saint-Malo »*, précise Jean-Pierre Godard, chargé de mission à la direction du développement culturel. Des animations se dérouleront en septembre avec les scolaires, en lien avec la direction Éducation Jeunesse. ■

Entre autres outils technologiques, une grande table à cartes anciennes tactile sera à la disposition du public

➲ **Le Monde fabuleux de la cartographie. Richesses du passé, technologies d'avenir**
Infos : Tél. 02 99 56 24 68 / Chapelle Saint-Sauveur, du 8 juillet au 30 septembre, de 11 h à 19 h tous les jours
Entrée : 5,60 € - 2,80 € (moins de 18 ans, étudiants)

L'ÉTÉ MALOUIN → → → Toujours des animations !

Mardis Zicos, Mercredis des Douves, Renc'arts du Jeudi, Vendredis de la Hoguette ! Plus : les animations classiques dans les quartiers, un Lundi Zicos exceptionnel le 6 août et des festivités liées à la Tall Ships Races (5-8 juillet) et à l'arrivée de la Transat (à partir du 29 juillet) ! Restent peut-être les week-ends pour bronzer…

Tous les Mardis, du 10 juillet au 14 août, ce sera musique à la Fosse aux Lions, avec deux concerts (20 h 30 et 22 h) enchaînés cette année : jazz manouche, blues, rock, ska, reggae, world music, scènes françaises ou québécoises, il y aura des rythmes pour tout le monde !

Tous les Mercredis, du 11 juillet au 15 août, à vous de jouer en participant aux activités proposées selon 6 thématiques : Sport & Nature, Découvertes Régionales, JO Décalés, Québec, Ciel & Magie, Disco Fluo… Pensez à venir en famille, c'est plus drôle !

Tous les Jeudis, vous avez Renc' Arts. Du 12 juillet au 16 août, théâtre, danse, marionnettes, cirque, théâtre musical, magie, clowns, spectacle de rue… Dès le retour de la plage, voyagez dans les arts, les merveilles et les lieux de Saint-Malo.

Tous les Vendredis, du 13 juillet au 17 août, les jeunes de 7 à 17 ans choisiront leur animation préférée, sportive et ludique, plages de la Hoguette, de Rochebonne ou de l'Éventail, selon les horaires de marée basse bien sûr.

La saison concoctée par les équipes du SIJAV promet encore, à tous les publics, de bons moments d'ouverture, de convivialité et de découverte festive. Et gratuite. ■

LesTireuxdRoches
Les Mardis Zicos

Les Vendredis de la Hoguette

Le Lundi Zicos exceptionnel, le 6 août

Les Rois vagabonds
Les Renc'arts du jeudi

Les Mercredis des Douves

Manuel Clauzier

DU 30 JUIN AU 8 JUILLET

17e Folklores du monde à Saint-Malo

Le festival Folklores du Monde revient nous divertir en ce début d'été avec ses farandoles et ses défilés multicolores, ses artistes enjoués, qu'ils viennent de Cuba ou du pays gallo… Cette année, 10 nations seront représentées, dont deux nouvelles venues : le Paraguay et Trinidad et Tobago. Le cabaret de Paramé sera dédié à la culture bretonne et au gallo : les Glochos ouvriront le bal, suivis de Roger le Contou et Fred Le Disou, de Yann Fanch Kemener, avec le violoncelliste Aldo Ripoche, et Gilles Servat… Cette édition sera également placée sous le signe de la délocalisation, avec pas moins de 4 spectacles prévus dans des communes de l'agglomération, désireuses de vivre de près la magie des Folklores… Les anciens de la cité seront eux-aussi chouchoutés avec des spectacles à domicile (foyer Ernest Renan et Notre-Dame des Chênes) et un accès privilégié à une manche du Kement Tu, championnat de Bretagne des cercles de danse warl'heur (une première, à apprécier au Panier Fleuri !) On ne manquera pas non plus ces cours de danses bretonnes gratuits, la méga-fête au parc des Chênes le dimanche, les fest-noz… et encore moins le grand défilé en commun avec les équipages de la Tall ships, le samedi 7 à 16 h 30 (départ quai Duguay-Trouin). ■

Yann Fanch Kemener et Aldo Ripoche

➲ Programme complet : lieux publics et sur **www.saint-malo.fr**

TRANSAT QUÉBEC SAINT-MALO

Gilles Lamiré : l'ambassadeur de toute une région

De tous les bateaux qui largueront les amarres à Québec le 22 juillet, le "Défi Saint-Malo Agglo" de Gilles Lamiré est peut-être le plus symbolique de l'esprit de cette transat. Avec un équipage composé de navigateurs locaux (Gilles Goudé, Vincent Quesnel) et d'un marin québécois (Charles Mony), avec des sponsors venus des deux côtés de l'Atlantique (Saint-Malo Agglomération et Premier Tech), le plus grand trimaran de la course marque bien le lien entre les deux villes. Mais le skipper cancalais ne part pas uniquement pour la beauté du symbole, il compte bien être le premier sur les pontons malouins. *« En dehors de "FenêtréA-Cardinal"* (l'ancien "Crêpes Whaou ! 3" de FY Escoffier ndlr) *nous sommes les plus rapides. Notre problème sera de freiner le bateau. »* Au vu de sa belle prestation sur la dernière Route du Rhum, nul doute que Gilles a les armes pour atteindre ses objectifs. *« À la différence du Rhum, l'aventure doit être partagée. Il faut bien s'entendre. Je ne suis pas un tyran sur un bateau et je sais consulter mes équipiers. Mais au final, c'est le skipper qui doit prendre les décisions ! »* Et ce n'est pas un hasard si le mot d'ordre de l'équipage est : unis pour être plus forts ! ■

Gérard Cazade

Les animations

Les premiers concurrents devraient arriver à Saint-Malo le 31 juillet. De nombreuses animations sont prévues jusqu'au 9 août autour des bassins et dans l'intra-muros. Le programme détaillé est consultable sur : **www.transatquebecstmalo.com** ■

Diabéto Malo solidaire

Deux bateaux "Poèmes Bleus-Planète Insuline" et "Forcedouce" seront sur la ligne de départ de la Transat. À l'arrivée des bateaux, prévue vers le 10 août, l'association Diabéto Malo prépare à l'intention du public malouin un moment festif où les concurrents pourront s'exprimer et porter un message positif et d'espoir autour du diabète. ■

➲ **www.diabetomalo.org** (bateaux engagés et leurs associations, programme festif.)

TALL SHIPS RACES DU 5 AU 8 JUILLET

Plein la vue avec les grands voiliers !

Ils seront 42 cette année le long des quais, face aux remparts. Majestueux, à l'image du Mir, du Dar Mlodziezy (108,80 mètres chacun !) et du Juan Sebastian de Eleano (113 mètres), historiques souvent, impressionnants toujours ! Tous les navires participant à la Tall Ships races 2012 seront visibles par le public avec une mention spéciale pour le Lord Nelson, accessible aux personnes à mobilité réduite, et à l'Étoile Polaire, l'unique bateau français, un ketch aurique qui fête ses 100 ans cette année. Celui-ci, affrété par la ville, accueillera à son bord 32 jeunes Malouins. Placée sous le haut patronage de la ville de Québec, organisatrice des Tall Ships races 2017, cette édition s'annonce des plus festives !

Erwann Nicolas
de la direction des Sports de la Mairie

Quel est le but de la Sail Training International (STI), organisateur de la Course ?
L'éducation des jeunes à travers des expériences maritimes, quelles que soient leur nationalité, leur culture, leur religion, etc. Les bateaux ne peuvent concourir qu'à condition de compter au moins 50 % de jeunes de 15 à 25 ans dans leurs équipages. Nos Malouins, 8 à chaque course, seront accompagnés de 4 étrangers : des Québécois, des Irlandais et des Andalous. 13 nationalités seront représentées en tout.

Comment se passera le départ ?
Le premier sas aura lieu à 9 h 11 le 8 juillet. Le dernier à 1 h 27 dans la nuit du 8 au 9 (10 sas au total, dernier sas du matin à 13 h 11, reprise à 21 h 27). Les bateaux seront visibles aux écluses bien sûr mais les meilleurs spots seront le môle des Noires, les remparts, les plages d'intra, le Sillon et jusqu'à la Hoguette puisqu'il a été demandé aux bateaux de longer la côte avant de prendre le large, si possible sous voiles. Le départ réel sera donné entre 10 h et 11 h le lundi 9 juillet, au large, direction Lisbonne !

Quelles seront les animations proposées pendant ces 3 jours ?
Les bateaux arriveront à Saint-Malo dès le lundi 2, et devront tous être là le jeudi 5. Outre la visite des navires, et la balade le long des quais de 10 h à 22 h (accès gratuit), de nombreuses animations seront proposées au grand public, certaines seront réservées aux équipages *(accessibles si place, voir programme sur www.saint-malo.fr et www.grands-voiliers.com)*. Des associations présenteront également leur travail : Saint-Malo Station Nautique, STI, Mémoire et Patrimoine des Terre-Neuvas, ADER (les doris), l'ARACE (radioamateurs), et l'Acoram (Marine Nationale). Les temps forts se concentreront le samedi : défilé des équipages et des groupes de Folklores du Monde, remise des prix, concerts sur l'esplanade Saint-Vincent et pour finir, un magnifique bouquet d'artifice !

La circulation routière sera-t-elle perturbée ?
Non, hormis aux abords d'intra-muros le samedi, du milieu de l'après-midi jusqu'à la soirée (dispositif du 14 juillet). Rappelons que des navettes de bus gratuites reliées au parking Paul Féval fonctionneront du 5 au 8 juillet. ■

Gérard Cazade

« La Ville soutient 32 jeunes Malouins dans l'aventure »
Nicolas belloir, adjoint au Maire chargé des Sports.

Étoile Marine Croisières

« L'Étoile Polaire est un navire bien conçu, un vrai bateau de course ! »

Les animations grand public

Jeudi 5
- Tournoi foot DSP (13 h 30 - 16 h) / plage de l'Éventail (réservé aux 7 à 17 ans)
- Défilé Folklores du Monde (18 h - 19 h) / Intra-muros

Vendredi 6
- Spectacles de rue (18 h - minuit)
- Défilé Folklores du Monde (18 h - 19 h) / Intra-muros

Samedi 7
- Défilé des équipages et des groupes Folklores du Monde (16 h 30 - 18 h 30) / Quai Duguay-Trouin, intra-muros
- Flash Mob SMSL (18 h 30 - 19 h)
- Remise des prix (19 h - 20 h) Esplanade Saint-Vincent (chapiteau si pluie)
- Concert Maracu'jah (20 h 30 - 21 h 30) Esplanade Saint-Vincent
- Concert Breizharock (21 h 45 - 23 h 30) Esplanade Saint-Vincent
- Bouquet d'artifice (23 h 35 - 23 h 45)

Dimanche 8
- Sortie des grands voiliers à partir de 9 h / Écluses

Nota : le public sera le bienvenu sur le stand de la Ville dans le Village.

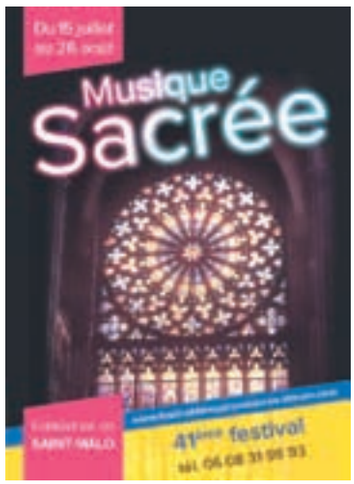
Le parcours 2012

Saint-Malo → Lisbonne → Cadiz → La Corogne (Espagne) → Dublin (arrivée prévue le 23 août)

AOÛT ET JUILLET → → → Sacrée musique !

Six concerts de musique sacrée et sept heures d'orgue en août et en juillet à la cathédrale de Saint-Malo. Henri Chesnais, cheville ouvrière du festival et président de l'Association Chœur du Festival de musique sacrée, Cathédrale de Saint-Malo, y organise la programmation. De son point de vue, trois temps forts marquent cette 41e édition : la messe en si mineur de J.-S. Bach par le Gächinger Kantorei et le Bach Collegium de Stuttgart sous la direction du chef Helmuth Rilling (1er août), le chœur et l'orchestre de la chapelle ducale de Düsseldorf conduit par Ulrich Brall (17 août) et le King's College de Cambridge connu internationalement (22 août). *« Un choix est toujours subjectif. Les trois autres concerts des 19 juillet, 26 juillet et 8 août sont de qualité exceptionnelle ! »*, assure Henri Chesnais. À noter que l'entrée aux heures d'orgue, programmées les dimanches à la cathédrale, est gratuite. ■

➲ **Infos :**
www.festivaldemusiquesacree-stmalo.com



L'ÉTÉ QUÉBÉCOIS… → → → Comme là-bas !

Concerts, théâtre, danse, humour… aux parfums de sirop d'érable et de poutine ! Découvrez les nouveaux talents québécois avec la Maison du Québec à Saint-Malo, jusqu'au 31 août… C'est gratuit !

• **6 juillet à 21 h** : concert Serge (guitare classique et "looper" : rock et ambiances sonores.)

• **14 juillet à 21 h** : concert Trio BBQ (jazz manouche)

• **20, 21 et 22 juillet à 18 h et 21 h : Théâtre du Panache (Jeune scène québécoise)**
Par une série de capsules théâtrales, drôles ou touchantes, jouées ou chantées, les comédiens revisitent l'histoire du Québec contemporain et brodent gentiment sur les sociétés française et québécoise.

• **27, 28 et 29 juillet à 21 h : Eli et Papillon (Chanson jeune création)**
Leur musique rappelle les chansons pop de Françoise Hardy, entremêlée de riches orchestrations modernes et lumineuses à la Feist.

• **3, 4 et 5 août à 21 h : Spécial Transat Québec/Saint-Malo : place à la relève de Québec !**
Concert en partenariat avec la Ville de Québec et L'Ampli avec Sonia Brochet, Bertrand Lemoyne, Sophie Williams

• **10, 11 et 12 août à 18 h (danse) et 21 h (monologuiste)**
- 18 h : Priscilla Guy et Harmonie Fortin-Léveillé (Cie Mandoline Hybride) s'immiscent dans un décor quotidien pour livrer une performance spontanée et poétique sous forme d'apparitions improbables, créant un contact privilégié avec le public par le biais de la danse.
- 21 h : Serge Yvan Bourque (monologuiste)
« Un humoriste qui s'autorise à ne pas être drôle « tout l'temps », mais qui a le devoir, partout où il passe, d'insuffler de la vie. »

• **18 août à 21 h : concert "Légendes d'un peuple" d'Alexandre Belliard**
Alliant chansons et anecdotes historiques, le spectacle est une véritable escapade dans les racines de l'histoire des francophones d'Amérique, de la Nouvelle-France à nos jours. ■

vjthonning.com

Installations mouvantes : Priscilla Guy et Harmonie Fortin-Léveillé

D.R.

Serge Yvan Bourque, monologuiste

➲ **Infos :** 02 99 56 34 32 / maison.quebec@free.fr / www.quebec.fr
Maison du Québec, place du Québec : ouvert tous les jours sauf le mardi jusqu'au 31 août / De 10 h 30 à 13 h et de 14 h 30 à 18 h 30.

Pauline Auzou

D.R.

Dominique A

DU 10 AU 12 AOÛT

Le Rock sur la route de Saint-Malo !

L'association *Rock tympans* revient avec son festival pour le plus grand plaisir des amateurs aguerris de musique rock ! Pour la 22e édition de sa collection été, le festival accueillera des artistes en vogue tels que l'atypique et envoûtant saxophoniste Colin Stetson, le groupe de rock londonien mondialement reconnu The XX, le groupe Mazzy Star avec son rock alternatif et éthéré, l'autodidacte chanteur et musicien Willis Earl Beal ou encore le Groupe New-yorkais déjanté The Walkmen… Sans oublier les deux représentations exceptionnelles de Dominique A au Palais des Congrès les 10 et 11 !
Les festivités se dérouleront tout le week-end au Fort Saint-Père et à Saint-Malo. La billetterie est ouverte. ■

Benjamin Caillibotte

➲ **http://www.laroutedurock.com**

SAMEDI 21 JUILLET

Nuit des Galeries

30 galeries et ateliers d'art malouins ouvrent leurs portes au public de 18 h à 24 h. Une douce soirée en perspective… ■

BRANLE-BAS DE RÉGATES DU 12 AU 15 AOÛT

Course et convivialité

"Branle-bas de régates", organisé par la SNBSM (Société Nautique de la Baie de Saint-Malo) associée aux clubs de la Côte d'Émeraude, se déroulera du 12 au 15 août en baie de Saint-Malo, baie de Cancale et baie de Saint-Cast. Cette course est ouverte à tous les bateaux habitables. *« Le carbone et le mylar se mélangent avec le bois verni et le coton d'Egypte. Les coureurs qui écument la Manche, les croiseurs […] les vieux gréements ou les yachts classiques sont les composants de cette grande course »*, indique le document exposé aux partenaires. Course, donc, mais aussi convivialité : *« Le Branle-bas est prétexte à permettre à des équipages venus d'horizons différents de se retrouver chaque soir autour de repas chaleureux. »* L'an dernier, 90 bateaux étaient inscrits. ■

Arthus Boutin

➲ **Infos :** 02 23 18 20 30 / snbsm.siege@wanadoo.fr

BON PLAN

Une visite guidée !

Vous voulez en savoir plus sur l'histoire des remparts de Saint-Malo, ses personnages illustres, ses corsaires ? Optez sans hésiter pour une visite guidée, voire contée pour les enfants…
Animées par un guide professionnel, elles seront proposées tout au long de l'été, de juillet à septembre.

Visites de la Cité corsaire
Du 7 juillet au 31 août (pas de visite les 14 juillet et 15 août) : lundi, mardi, mercredi, vendredi à 10 h 30 ; jeudi et samedi à 14 h 30
Septembre : jeudi à 10 h 30 ; samedi à 14 h 30
Spécial "Journées Européennes du Patrimoine" les 15 et 16 : gratuit (10 h 30, 14 h 30 et 16 h 30).

Visites à thèmes (à 14 h 30)
"Les Corsaires" le 18 juillet et le 1er août ; **"Les fortifications"** le 11 juillet et le 22 août ; **"Les Malouins célèbres"** le 25 juillet et le 29 août.

Visites contées pour les enfants
Le 18 juillet à 16 h 15 ; le 8 août à 14 h 30 et 16 h 15 ■

➲ **Départs :** Office de Tourisme de Saint-Malo
Infos, résa, tarifs : 0 825 135 200 (0,15€/min)

Manuel Clauzier

Classique au Large monte en puissance

Deux mille cinq cents festivaliers en 2009, 3 800 en 2010, 4 000 en 2011, 6 500 cette année : le Festival Classique au Large monte en charge. Ce festival s'est fixé deux objectifs : créer un événement autour de la musique classique en s'appuyant sur le conservatoire Claude Debussy, et réunir des musiciens de renommée internationale et des musiciens amateurs*.

*Orchestre symphonique, orchestre d'harmonie et chœur adulte du Conservatoire, chœur de la cathédrale de Saint-Malo.

Programmé fin avril-début mai pour des questions de disponibilité de salles et de personnels, le festival jouit d'une excellente réputation : *« Les festivaliers, les musiciens, les techniciens sont enchantés de la qualité acoustique de l'auditorium. La politique tarifaire est en outre incitative »*, se réjouit Gabriel Foligné, adjoint au maire en charge de la Culture. Face au succès, l'élu imagine utiliser la deuxième rotonde du palais. *« Mais nous devons y aller avec prudence »*, conclut l'élu.

Gabriel Foligné

Gérard Cazade

3 questions à Alexandre Damnianovitch, directeur du festival

Comment est né Classique au Large ?

Le festival a été créé à l'initiative du Maire René Couanau et de son adjoint à la culture Gabriel Foligné. Ils m'ont chargé de sa conception artistique. J'ai voulu rendre au mot festival son sens premier, celui que lui a donné Berlioz, c'est-à-dire un événement condensé dans le temps et l'espace. Le temps, c'est celui d'un week-end, l'espace c'est le palais des congrès, Le Grand Large. J'ai souhaité composer ce festival comme une œuvre musicale. Les concerts, les artistes ainsi que le public font partie intégrante de la symphonie "Classique au Large".

Comment le festival a-t-il évolué depuis sa création ?

En 2009, le festival s'est construit autour de musiciens locaux. C'était l'occasion de savoir si un festival de musique classique avait sa place à Saint-Malo. Avec plus de 2000 spectateurs la réponse était évidente : Classique au Large pouvait prendre son envol. La deuxième édition s'est ouverte aux artistes nationaux et le nombre de festivaliers était multiplié par deux l'an dernier pour atteindre près de 6500 cette année. Nous accueillons à présent des artistes de renommée internationale. Classique au Large est le festival de l'ouest qui propose le plus de concerts d'orchestres.

Quelles seront les grandes lignes du cru 2013 ?
Classique au Large se déroulera du 25 au 28 avril. Le programme du prochain festival est déjà "bouclé" même s'il est trop tôt pour le dévoiler entièrement. Cinq grands orchestres se produiront à raison de deux concerts par jour. Il y aura bien sûr les orchestres symphoniques de Saint-Malo et de Bretagne mais aussi des formations étrangères. Nous attendons de grands noms de la scène internationale. Les quatre jours vont s'enrichir d'une exposition présentant les œuvres de l'artiste pressentie pour créer le visuel du prochain festival. La gastronomie s'invitera au festival avec des dégustations de chocolat entre les concerts.

Gérard Cazade

Alexandre Damnianovitch

BRUNO LEONARDO GELBER

« Je reviendrai volontiers ! »

Le pianiste argentin Bruno Leonardo Gelber se produit sur scène dès l'âge de 5 ans. Il est déjà célèbre en Amérique du sud à 15 ans alors qu'il interprète le concerto de Schumann sous la direction de Lorin Maazel. Il a déjà donné plus de 4800 concerts devant les publics du monde entier. Le magazine français Diapason le classe parmi les 100 grands pianistes du XX^e siècle.

« C'était ma première venue à Saint-Malo et c'est toujours un plaisir pour moi de jouer quelque part pour la première fois. Ce festival a été une très bonne surprise avec la découverte d'un merveilleux chef, d'un bon orchestre et d'un très bon public. Quand on joue avec un orchestre que l'on ne connaît pas on ne sait jamais ce qui va se passer et là je me suis senti bien. Il y a plusieurs qualités d'écoute. À Saint-Malo le public était dans ce que j'appelle "l'attention qui éveille". L'auditorium a une très bonne acoustique et j'ai trouvé que le piano était excellent. Je pense que Classique au Large possède tous les ingrédients pour continuer à prendre de l'ampleur. Saint-Malo est une belle ville et le cadre est important pour un festival de musique. Je reviendrai volontiers jouer ici ! »

Bruno Leonardo Gelber

MARINA DI GIORNO

« Ravie par cette première ! »

Depuis des débuts remarqués dès l'âge de 4 ans, cette jeune pianiste de 23 ans se produit dans le monde entier comme soliste, mais également avec orchestre et musique de chambre. Lauréate de plusieurs concours internationaux et prix, Marina Di Giorno a fait montre de son talent dans de nombreux festivals et des salles de prestige.

Marina Di Giorno

Studio Martin Millau

« J'avais entendu parler du festival par d'autres artistes comme Jean-François Zygel mais je n'étais jamais venue à Saint-Malo. J'ai été ravie par cette première ! L'accueil, le cadre, la salle… toutes les conditions étaient réunies pour jouer dans les meilleures conditions. J'avais décidé de produire un programme varié et j'ai trouvé le public très réactif par rapport aux œuvres proposées. J'ai apprécié les rencontres, les échanges que nous avons eus lors des séances de dédicaces. Je joue dans le monde entier mais Classique au Large a été une bonne expérience pour moi. J'espère revenir jouer ici. »

PASCAL GALLET

Un festival plein d'avenir

Le pianiste concertiste international Pascal Gallet estime que l'auditorium Chateaubriand est l'une des salles européennes qui présente la meilleure acoustique. Pas moins.

Pascal Gallet

« Cet équipement esthétique, confortable et professionnel est du même niveau que l'auditorium des Halles à Paris ou le Théâtre de la Ville. Je pense que c'est un excellent lieu pour les orchestres et la musique de chambre. » Présent sur Classique au large en 2009, 2010, puis 2012, Pascal Gallet a vu le festival *« considérablement »* évoluer en termes de fréquentation, de professionnalisme et de qualité d'accueil. À ses yeux, les équipes du festival sont excellentes. Le piano et son facteur sont irréprochables. Le public est respectueux, réceptif, averti, mélomane et fidèle. Même exigeant. *« Ce festival, l'un des plus grands de France, a tous les atouts pour se développer grâce à son directeur artistique Alexandre Damnianovitch qui propose une programmation intelligente. »* CQFD.

Un auditorium top confort

Le Festival Classique au large semble avoir trouvé son port d'attache. L'auditorium Chateaubriand du Palais Le Grand Large satisfait en effet les oreilles les plus exigeantes. *« Cette salle conçue en 1983 a été refaite en 2010 pour accueillir jusqu'à 1030 participants contre 720 auparavant. Les volumes ont été repensés par le cabinet d'architecte Cle Millet International, à la demande de l'association du Palais du Grand Large »*, précise Philippe Lucas, régisseur. Le volet acoustique est traité à l'aide d'abats-sons de formes et d'angles différents. Fixés aux murs et au plafond, ils optimisent la dispersion des sons qui est identique quel que soit l'endroit où l'on se trouve dans la salle. La fosse d'orchestre, polyvalente grâce à un système de vérins, peut accueillir au moins 20 musiciens. Enfin, côté confort, tous les sièges sont en cuir.

Maurice Hervé

Manuel Clauzier

MAURICE HERVÉ

Symphoniste passionné

Plutôt chambriste, il est président de Musique en Pays de Saint-Malo, plutôt symphoniste, le voici spectateur du récent Classique au Large (et de son succès grandissant)...

L'ancien Directeur Adjoint de la ville est un mélomane, violoniste de formation, artisan de la musique depuis toujours. Les 5 jours du Festival, remarquable notamment par la présence de 4 grands orchestres, ont offert à ce passionné assidu de fortes émotions : le talent du violoncelliste Yann Le Vionnois, l'impressionnante symphonie de Rachmaninov donnée par l'orchestre de la Sarre (et dirigée sans partition), la générosité du pianiste Pascal Gallet, la virtuosité d'Herbert Schuch, la magnificence de la 9e de Beethoven par l'Orchestre et la Maîtrise de Bretagne ! Une apothéose dignement conclue par les Harmonies du Conservatoire.

Philippe Lucas, régisseur du Palais

Manuel Clauzier

Manuel Clauzier

Manuel Clauzier

PAROLE DE BÉNÉVOLE

Vacciné à la musique classique

Pierre Julienne, 66 ans, est médecin généraliste honoraire et… pianiste depuis l'âge de 9 ans. Directeur du festival de musique de la Côte d'Émeraude de 1992 à 2008 mais toujours administrateur du Festival de musique sacrée de Saint-Malo, il est aussi bénévole assidu du Festival Classique au large. Membre du comité de pilotage du festival, il intervient notamment sur les choix artistiques et la répartition des budgets. *« Mon père m'aurait bien vu professeur de piano et concertiste. Mais cela demande un fort investissement et, en outre, j'aimais bien la biologie et le travail à caractère social »*, assure Pierre Julienne. Enfant précoce (en classe de 6e à 9 ans et demi), Pierre a toujours baigné dans une ambiance de musique classique : *« On en écoutait à la maison et ma mère jouait du piano »*, se justifie-t-il.

Pierre Julienne

Manuel Clauzier

PROGRAMMATION MUSICALE

Les "quatre saisons" du conservatoire

Si "Classique au Large" est le point culminant de la diffusion artistique proposée par le Conservatoire, ce dernier propose une large palette de concerts et spectacles tout au long de l'année.

Le Conservatoire de musique et de danse "Claude Debussy" va à la rencontre de ses nouveaux publics dans d'autres quartiers de la ville : la danse contemporaine s'est installée au Centre Allende tous les jeudis soir depuis l'année dernière et sera présente à La Gentillerie tous les mercredis à partir de la rentrée scolaire prochaine, tandis que le partenariat avec l'École de Musique de la Côte d'Émeraude (EMCE) développe quelques disciplines musicales dans le quartier de La Découverte. L'action de diffusion du Conservatoire se décline en plusieurs chapitres. La saison orchestrale propose cinq à six concerts symphoniques qui s'achèvent avec le festival Classique au large. Cette année certains concerts seront précédés de séances scolaires. La saison chambriste, organisée en partenariat avec l'association Musique en Pays de Saint-Malo, programme également cinq à six concerts avec des ensembles allant du duo au dixtuor. Une double programmation permet de présenter un concert dans l'auditorium du Conservatoire le vendredi, pour le reprendre le dimanche suivant au Parc de La Briantais, à la salle Sainte-Anne, à la Chapelle Saint-Sauveur ou au Centre Allende. Le spectacle du Jeune Ballet Malouin est présenté à la fin du mois de mars. Composé des meilleurs élèves issus de la classe de Christian Bernard, il propose des spectacles préparés par des chorégraphes invités.

Pour plus de détails concernant les programmes du Conservatoire :
Tél. 02 99 56 38 41 et 02 99 56 25 32
Courriel : conservatoire@saint-malo.fr

Manuel Clauzier

MAISON DES POÈTES

Un été, 21 rendez-vous !

Cet été, la Maison Internationale des Poètes et des Écrivains vous promène, vous conte, vous cause et vous expose ! Venez vous enivrer de saveurs artistiques et littéraires…

Les cités médiévales de Gérard Marié

3 expositions

• **Odorico : 100 ans de mosaïque, rétrospective**

Vincent et Isidore Odorico, deux frères mosaïstes originaires du Frioul en Italie s'installent à Rennes en 1882 après avoir travaillé notamment aux décors de l'opéra Garnier. Leurs descendants perpétuent le savoir-faire de l'entreprise, notamment Isidore fils qui réinvente l'art de la mosaïque appliquée à l'architecture. Cette expo est conçue et prêtée gracieusement par le Musée de Bretagne.

• **Gérard Marié : peintures et aquarelles**

La Maison accueille l'auteur autour de son livre *Les cités médiévales* à paraître cet été aux éditions Galodé. Elle présente également plusieurs œuvres de l'artiste.

• **Hommage à un ami : Daniel Gélin, poète**

10 ans après la disparition de celui qui a vécu à Saint-Malo et est souvent venu à la Maison des poètes, exposition de souvenirs, photos, archives, ouvrages…

6 Causeries du Jeudi (3e année)

Venez causer dans une atmosphère détendue, sereine, avec les écrivains du coin : Alain Roman (*Un siècle d'histoire au pays de Saint-Malo*) le 19/07 ; Daniel Mariet (*Étonnante flore de Bretagne*) le 26/07 ; Yannick Pelletier (*Pierre Loti, la mer et les écrivains de Bretagne*) le 2/08 ; Charlotte Clément et Skarbimir Prokopek (*Les coutumes au Moyen-âge*) le 9/08 ; Bernard Foucault (*Chasse aux trésors en Bretagne et mer celtique*) le 16/08 ; Marc Jean (*La guerre de 14-18 à Saint-Malo*) le 23/08.

6 Promenades littéraires

Autour de Daniel Gélin, poète jardinier des mots (1921-2002) et de ses amis poètes : "10 ans après". Les 11, 18 et 25 juillet ; 1er, 8 et 15 août. Rendez-vous à 21 h 30 au 5 rue du Pélicot. *Voir ci-dessous.*

6 Scènes d'été à La Briantais

Les 26, 27 et 28 juillet, 2, 3 et 4 août. A partir de 17 h 30 au parc. *Voir page ci-contre.* ■

➲ Infos : Maison des Poètes et des Écrivains / 02 99 40 28 77
5 rue du Pélicot / Du mardi au samedi de 14 h à 18 h

LES 11, 18, 25 JUILLET ET 1er, 8 ET 15 AOÛT

Promenades Littéraires : en souvenir de Daniel Gélin

Nouveau spectacle, nouveau parcours… et deux dates supplémentaires pour cette édition inédite, consacrée à l'acteur Daniel Gélin à l'occasion du 10e anniversaire de sa mort. La vie et la carrière de l'acteur sont intimement liées à Saint-Malo, où il est arrivé à l'âge de 10 ans. Nombreuses ont été les heures passées dans la cabine du projectionniste de ce petit cinéma installé face à la mer, énergique son refus malgré la pression paternelle de s'inscrire à l'école de la Marine, fondatrice sa rencontre avec le poète Théophile Briant, résidant de la Tour du vent à Paramé… redécouvrez ce poète malouin, et laissez-vous guider par les comédiens* à travers les rues intra-muros, ses histoires, son architecture, découvrez des lieux habituellement fermés au public, et laissez la magie opérer… ■

* Jeanne Clinchamp, Laetitia Leboucher, Aurore Pôtel, Thierry Barbet.

➲ Départ de la Maison des Poètes et des Écrivains, rue du Pélicot, à 21 h 30
Tarifs : 13 euros / 10 euros (étudiants, demandeurs d'emploi)
Info/Résa : 02 99 19 05 37
www.bouledereves-spectacles.com
Mise en scène : Vincent Spatari

26, 27 ET 28 JUILLET / 2, 3 ET 4 AOÛT

Nouveau : Scènes d'été à La Briantais

Vous prendrez bien un peu de rêve et de fantaisie, d'humour et de magie ? Boule de Rêves Production vous a mitonné quelques soirées truculentes, toutes précédées d'une visite guidée théâtrale et burlesque du parc et du château, animée par Eddy Del Pino et mise en scène par Vincent Spatari (à 17 h 30). On réserve !

Jeudi 26 juillet

21 h 30 : L'épreuve de Marivaux par le théâtre du Totem

Vendredi 27

21 h 30 : "Extraordinaires époux Blatte" par le Scarabée Jaune (théâtre, magie et humour)

Samedi 28

16 h : théâtre Jeune public **"Le Vétolibraire"** (Les Chercheurs d'Arts Enkor)

21 h 30 : "Divines gourmandises" par La Station service (théâtre, humour, musique et chant lyrique)

Jeudi 2 août

21 h 30 : "La photo de Sixième" par Bibliothéâtre (théâtre, humour et littérature… dans l'intimité des ados d'aujourd'hui et d'hier !)

Vendredi 3

21 h 30 : "Passages" par Alain Le Goff et Yann Fañch Kemener - Cie Dor An Ravel (conte, musique et légendes de Bretagne)

Samedi 4

16 h : théâtre Jeune public **"Plume d'ours"** (par Les Chercheurs d'Arts Enkor)

21 h 30 : Kan Tri Men – trio Patrick Ewen, Gérard Delahaye, Melaine Favennec - Ipisiti Production (acoustique explosive, répertoire trilingue et folk euphorisant !) ■

Tarifs : Soirée : 13 € / 10 € (étudiants, demandeurs d'emploi)
gratuit – 10 ans
Soirée Kan Tri Men : 15 € / 13 €
Jeune public : 5 €
Visite guidée théâtrale : 5 €
Info/résa : 02 99 19 05 37
www.bouledereves-spectacles.com

LES 20 ET 27 JUILLET, 3 ET 10 AOÛT, 15 SEPTEMBRE

Comédie : Les Malo-malouins sont de retour

Après le succès de l'année dernière, Arnaud Vincent et Jacques Ledran reviennent avec un show encore plus déjanté et drôle : un vrai duo d'humoristes, un spectacle 100% breton pur beurre demi-sel ! Date supplémentaire le 15 septembre. ■

Manuel Clauzier

Tarifs : 9 € / réduit 6 € (étudiants et chômeurs)
Gratuit pour les moins de 12 ans
Info / résa : 02 99 81 23 80 / Courriel : saint-malo-sur-scene@live.fr /
blog : http://saintmalocomedie.unblog.fr/
Théâtre Chateaubriand 6 rue Groult St-Georges / 21 h

MERCREDI 15 AOÛT

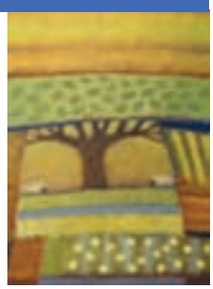
Les courses ? C'est notre dada !

Accueillant des chevaux français et anglais dans une ambiance conviviale et décontractée, le champ de courses de Saint-Malo est surnommé le « Petit Deauville ». La traditionnelle journée de la mi-août sera consacrée à une étape du Grand National du Trot, véritable tour de France des trotteurs. Un rendez-vous incontournable pour tous les turfistes de l'Ouest et pour les familles car de nombreuses animations et des jeux gratuits sont proposés aux enfants ce jour-là : structures gonflables, balade à poney, maquillages, Jeu du Petit Pronostiqueur, entre autres… ■

Tarifs : 5 € adultes / gratuit - 18 ans.
Accessible aux personnes à mobilité réduite
Hippodrome Marville, avenue de Marville / À partir de 14 h

JUSQU'AU 8 JUILLET

Expo : Rob van Hoek



Derniers jours pour apprécier les œuvres « narratives » du peintre néerlandais.

➲ Galerie Audrey Marty / 4 rue du Pourpris intra-muros / tous les jours (sauf le mardi) de 10 h à 13 h et de 15 h à 20 h

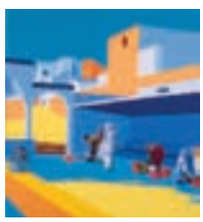
TOUT L'ÉTÉ

Expo : Claude Schürr

Claude Schürr est à la fois Peintre Officiel de la Marine Nationale et Peintre Officiel de l'Air et de l'Espace. « Son œuvre présente une synthèse du cubisme et de l'impressionnisme, dominée par des couleurs vives et lumineuses et des coups de pinceaux assurés. »

➲ Galerie des Sablons / 13 rue de Siam à Saint-Servan
Du mardi au samedi de 10 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 19 h.

Expo : Olivier Bour

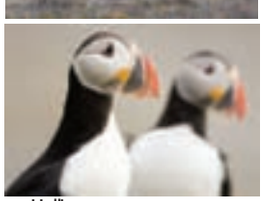


L'hôtel Ascott accueille les toiles chaleureuses et lumineuses du peintre Olivier Bour. Son travail, entre légèreté et transparence, a été influencé par trois artistes majeurs : Munch, Don Eddy, Piet Mondrian. Les scènes sont représentées souvent au travers d'une fenêtre, dans un espace pur et délicat… une forme de cadrage photographique et cinématographique, donnant le sentiment saisissant de "regarder chez les gens". Entrée libre.

➲ 35 rue du Chapitre à Saint-Servan / Tous les jours de 10 h à 19 h

DU 30 JUIN AU 29 JUILLET

Expo photos : "Paysage, un dialogue franco-québécois révélateur "



Deux photographes, l'un québécois, Serge Jauvin, l'autre français Christophe Doucet, proposent une œuvre unique et sensible, révélant des thèmes communs liés à la préservation de l'environnement. « Le "pays" de Paysage évoque les territoires, ceux des photographes (la Côte Nord du Québec et la Basse Normandie française) mais aussi celui de la planète, le pays sans frontière... Le "sage" c'est notre référent intérieur, notre propre conscience… » Cette expérience visuelle intense est agrémentée des textes sensibles de Francine Chicoine, écrivaine, directrice de la collection Voix intérieures – Haïku.

➲ En collaboration avec la Maison du Québec. Entrée libre.
Infos : Mairie (DCRI : 02 99 40 60 38)
Tour Bidouane / De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

LUNDI 9 JUILLET

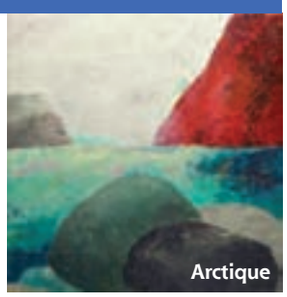
Colloque : "Les cartes, de Jacques Cartier à nos jours"

Dans le cadre de la 25e édition des Entretiens Jacques Cartier, le colloque *"Représentations du monde : les cartes de Jacques Cartier à nos jours"* sera animé par Guy Berthiaume, président-directeur général, Bibliothèque et Archives nationales du Québec, Jean-François Palomino, cartothécaire, Bibliothèque et Archives nationales du Québec, et Guy Vadeboncoeur, directeur et conservateur en chef du Musée Stewart. Entrée libre.

➲ Théâtre Chateaubriand / À partir de 9 h

DU 11 JUILLET AU 10 SEPTEMBRE

Expo : "Partir"



Découvrez les dernières œuvres d'Anne Louvigné, artiste peintre malouine d'adoption, fortement inspirée par la Bretagne !
Entre densité et évanescence, puissance et légèreté, ses compositions revisitent la notion du paysage et font la part belle à l'harmonie et à la couleur. L'artiste sera présente rue du Pourpris lors de la Nuit des Galeries, le 21 juillet, pour rencontrer son public.

➲ Galerie Audrey Marty / 4 rue du Pourpris intra-muros / tous les jours (sauf le mardi) de 10 h à 13 h et de 15 h à 20 h

MERCREDI 18 JUILLET

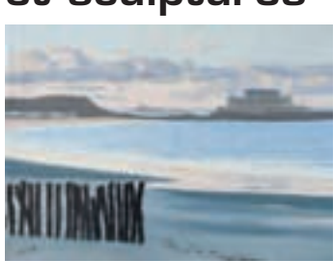
Concert : "Les Archets de Bretagne"

Les douze musiciens, instrumentistes à cordes (violons, altos, violoncelles et basses) exercent leur art partout en France, parfois à l'étranger, et ont tous pour port d'attache l'Ille-et-Vilaine.
Cette année, ils accueilleront le soliste Jacques Delgay-Troïse (ex-violoncelliste de l'orchestre de Monaco). Au programme : Canon (Pachelbel), Sonate pour cordes (Corelli), Divertimento en Ré Majeur (Mozart), Sonate pour cordes (Rossini), Elegie pour cello et cordes, Valses de Dvorak.

➲ Libre participation aux frais / Église de Saint-Ideuc / 21 h

DU 20 JUILLET AU 9 AOÛT

Expo : peintures et sculptures



L'association des Artistes de la Côte d'Émeraude exposera différents travaux d'adhérents : peintures et sculptures. Entrée libre et gratuite.

➲ Mairie annexe de Paramé, de 10 h à 19 h.

DU 6 AU 26 AOÛT

Expo photos :
"Couleurs d'estran"

Artiste-peintre, photographe, grand voyageur mais aussi arpenteur des grèves de Bretagne, Claude Guillemet présente d'improbables images glanées au hasard de son exploration des cimetières de bateaux : visions macroscopiques d'un patrimoine condamné à court terme par la modernité. Cette série intitulée Couleurs d'estran a été récompensée par une Médaille de bronze au Salon des artistes français qui s'est tenu au Grand Palais à Paris en Novembre 2011.

➲ Entrée libre. Infos : Mairie, direction de la Culture (02 99 40 60 38)
Tour Bidouane / De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

HUGO BUAN
Le serial writer

Manuel Clauzier

Il y a des retraités qui partent à la pêche ou font des mots croisés. Pour Hugo Buan, les mots ne pouvaient rester dans des cases. Ils se devaient d'être assassins, énigmatiques, voyageurs ou drôles. Au terme de son activité professionnelle, celui qui œuvrait dans le génie civil s'est fait écrivain de polars. Et loin des romanciers à la petite semaine, Hugo n'a pas chômé. Avec cinq romans en sept ans nous avons affaire à un "serial writer" ! Même si tout ne s'est pas fait d'un claquement de doigts. *« J'ai mis deux ans à trouver un éditeur. C'est enfin le Malouin Pascal Galodé qui m'a fait confiance et qui édite depuis tous mes livres. »* Dès son premier roman, "Hortensias Blues", Hugo Buan trouve non seulement un style mais aussi un univers qui lui est propre. Il donne naissance à l'inspecteur Workan, un personnage tout en relief et au caractère bien trempé que l'on retrouvera dans les trois opus suivants. *« Workan continuera ses aventures pendant au moins dix romans mais j'aime aussi faire vivre d'autres personnages comme Leonard dans mon dernier livre "J'étais tueur à Beckenra City", une histoire qui peut devenir une trilogie, tout dépend de l'accueil du public. »* Entre deux meurtres (imaginés bien sûr…), Hugo Buan s'occupe de sa galerie ouverte il y a quelques mois aux Bas-Sablons. *« Avec l'artiste Nadyn Kuntz, nous cherchions un endroit pour exposer et peindre. Nous avons créé une association loi 1901 pour accueillir les artistes locaux et ceux venus d'ailleurs. Notre seul critère est celui du talent ».* Un critère que l'écrivain maîtrise bien…

➲ **Site de l'auteur :** www.hugobuan.com
Galerie Workanowski : 02 99 80 22 25

DU 31 AOÛT AU 30 SEPTEMBRE

Expo photos :
"Voyages en Europe de l'Est"

Marie José et Claude Carret sillonnent les routes d'Europe de l'Est depuis 27 ans. Tchéquie, Slovaquie, Hongrie, Roumanie, Moldavie, Ukraine… ils ont su capter les paysages, les habitants, leurs traditions, les "minorités". Notamment séduits par la culture Tsigane, ils ont établi des relations avec les populations Roms pendant 10 ans en Slovaquie, puis en Hongrie et lors d'une vingtaine de séjours en Roumanie… Leurs travaux figurent dans de nombreuses publications de référence.

➲ Entrée libre. Infos : Mairie, direction de la Culture (02 99 40 60 38)
Tour Bidouane / De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

1er ET 2 SEPTEMBRE

9e édition de Solidor Métiers d'Art

Cadre enchanteur pour grands créateurs ! L'association Malo Métiers d'art, labellisée Ateliers d'Art de France, convie cette année près de 50 professionnels au pied de la tour Solidor à Saint-Servan. Créateurs bois, créateurs de bijoux, de vêtements, céramistes, mosaïstes, modistes, sculpteurs, maroquiniers… vous dévoileront leur savoir-faire, peut-être même quelques secrets ! Pour cette édition, les exposants créeront une œuvre sur le thème de "La sérénité". Deux ateliers de savoir-faire sont prévus : l'un animé par Michel Coat, sculpteur sur bois qui prêtera ses outils et guidera les amateurs, l'autre par Sandrine Morilleau, mosaïste, Meilleur Ouvrier de France. Un 3e atelier permettra à tous de travailler du bois flotté en compagnie du suliaçais Eric Bruneau… les créateurs du jour pourront repartir avec leurs œuvres !

➲ Entrée et ateliers gratuits / De 10 h à 19 h / 02 99 73 93 45

15 ET 16 SEPTEMBRE

Journées du Patrimoine

Invitation à la curiosité et à la découverte avec les Journées du patrimoine 2012 qui se déclineront sous le thème "Les patrimoines cachés". L'an dernier, 12 millions de personnes avaient visité quelque 16 136 sites et monuments. À Saint-Malo, il sera possible de découvrir gratuitement les musées de la ville (Musée d'Histoire, Musée des Cap-horniers à Solidor et Mémorial d'Alet) mais aussi de visiter le cabinet du Maire (le dimanche) ainsi que les Archives municipales et la Société d'Histoire (visites guidées des locaux le samedi de 10 h à 18 h et visite commentée de la rue Ville Pépin).

VENDREDI 28 SEPTEMBRE

Concert : The Rosenberg trio

La quintessence du jazz manouche !
« (…), le trio est devenu une sorte de légende, (…) impressionnant même Clapton ou Paco de Lucia. Virtuose mais jamais arrogant, le signe des vrais géants de cette musique : respect des racines, maîtrise et humilité. »
Le Monde.

➲ Tarifs : 25 € / 22 € / 11 €
Théâtre de la ville, place Bouvet
20 h 30

Sophie Roux

ARTS PLASTIQUES

Portes ouvertes à l'Amap

L'Académie Malouine d'Arts Plastiques effectuera sa rentrée le lundi 3 septembre. Elle vous invite à découvrir ses 31 ateliers et son équipe pédagogique du 29 août au 1er septembre inclus, de 14 h à 19 h, 7 rue de Bonneville à Paramé. Les cours à l'année (dispensés à raison de 2 heures semaine, selon le calendrier scolaire) s'adressent à tous, débutants et confirmés, en fonction des places disponibles.

➲ Plus d'infos jusqu'au 6 juillet ou à partir du 22 août au 02 99 56 22 30 / mail : amap.saint-malo@wanadoo.fr

L'Omnibus prend ses quartiers d'été

À partir du 1er juillet, les studios seront ouverts du lundi au vendredi, de 16 h à 22 h. Par ailleurs, L'Omnibus sera fermé au public du 6 au 19 août inclus (réouverture des studios et de l'accueil le 20 août).

LIVRES

Éditions Cristel

Un siècle d'histoire au pays de Saint-Malo

Présenté de façon originale, à la manière d'un journal, ce livre écrit par Alain Roman raconte l'histoire du pays de Saint-Malo, année par année. Dans ce premier tome couvrant la période 1899 à 1925, l'historien malouin raconte la construction de la ville, le Pont Roulant, le naufrage du Hilda, les expéditions pour Terre-Neuve, Charcot et son Pourquoi-Pas ?, la Première Guerre mondiale... avec quantités de petites histoires comme savent les conter les journaux. Un régal !
176 pages couleurs, relié avec jaquette, 38,50 €

Éditions Pascal Galodé

Les Maîtres de l'Orage T.1 La Marque de l'Orage

Véronique David-Martin, d'origine bretonne mais établie en Grande-Bretagne depuis 20 ans, signe ici le premier tome d'une trilogie mystérieuse et envoûtante. À l'aube de la Seconde Guerre mondiale, Marwen, installée récemment sur une île étrange au large de la Bretagne, se sent puissamment appelée par la forêt ancestrale. Est-elle l'élue qui sauvera l'île d'une menace pire que les Allemands et que la Bête qui commet une vague de meurtres ?
357 pages, 22,90 €

Éditions Ouest-France

La demoiselle de Saint-Malo

Décembre 1793 à Saint-Malo, la terreur fait rage. Dans une riche malouinière, la jeune Charlotte voit son père se faire arrêter par les gardes de l'armée révolutionnaire. Désespérée, elle propose à un jeune soldat un marché : *« Sauvez mon père, sauvez la demeure, je vous épouse ! »* Une relation amoureuse se noue entre ces deux jeunes gens que tout sépare : la fortune, le nom, l'engagement. Résisteront-ils ? Ce roman tiré d'une histoire vraie, le 2e de Bernard Clément, relate avec fougue une page essentielle de notre histoire de France…
176 pages, 13 €

Éditions Yellow Concept

Huis Clos

Ce « Huis clos » est le troisième roman de la Malouine Marie Robin. Dans un style original, l'auteur y dépeint une kyrielle de personnages atypiques, inventés dans la salle d'attente d'un cabinet de kinésithérapeutes...
148 pages, 18 €

Le Conservatoire Parc des Chênes / Tél. 02 99 56 38 41
Site : www.saint-malo.fr
Le Théâtre de la ville Place Bouvet / Tél. 02 99 81 62 61
Site : www.theatresaintmalo.com
L'Omnibus Rue des Acadiens / Tél. 02 99 19 00 20
Site : www.lomnibus.com
Chocolat Théâtre 6 rue Groult Saint-Georges intra-muros
Tél. 02 99 81 62 61 / Site : www.theatresaintmalo.com
Le Centre de la Vallée Salvador Allende
Rue des Acadiens / Tél. 02 99 81 20 59 / sijav@saint-malo.fr
La Maison des Poètes et des Écrivains 5 rue du Pélicot intra-muros / Tél. 02 99 40 28 77 / Site : www.mipe.asso.fr

LA TOUR SOLIDOR ET LE MUSÉE DES CAP-HORNIERS

L'autre histoire maritime de Saint-Malo

À Solidor, Saint-Malo abrite l'un des seuls musées en France dédié à l'histoire des navigations commerciales par la route du cap Horn, également appelé le "Cap dur" avec ses 800 navires échoués et ses 10000 disparus…

Peinture de R.A. Borstel, Duquesne
Ces voyages au long cours étaient fabuleux : les marins voyaient du pays, certains capitaines n'hésitaient pas à embarquer leurs épouses…

Qui étaient les cap-horniers ?

Le Cap Horn a été officiellement découvert en 1616 par des Hollandais qui l'ont nommé "Hoorn", du nom d'une ville des Pays-Bas. Le premier Français à l'avoir dépassé d'est en ouest fut le capitaine malouin Jacques Gouin de Beauchesne en 1701. Du XVIII[e] siècle jusqu'au début des années 1900, le cap sera l'un des points de passage des routes commerciales autour du globe, les grands voiliers ramenant en Europe la laine, le coton, les céréales et l'or en provenance d'Australie, livrant du pétrole en Extrême-Orient, chargeant du nitrate de soude au Chili et au Pérou…

Ces clippers en acier, des trois-mâts ou quatre-mâts qui pouvaient atteindre 100 m de long et porter 4 000 m^2 de voilure (voire plus pour les cinq mâts), étaient taillés pour des voyages qui duraient un an, un an et demi, et affronter les mers les plus difficiles : changement de temps brusques, icebergs, déferlantes, courants violents… le passage du Cap Horn faisait partie des secteurs redoutés et les cap-horniers inspiraient le respect de leurs camarades. Les grands ports d'armement étaient Saint-Nazaire, Nantes, Dunkerque, Marseille, Le Havre… mais la plupart des capitaines étaient originaires du pays de Saint-Malo, formés à la prestigieuse école de la Marine Marchande, "l'Hydro". Ce sont eux qui décidèrent de créer une amicale en 1936. Ils contribuèrent à la création du Musée qui fut inauguré en 1970.

La tour et le port Solidor en 1823, lithographie de Garneray. Collection du Musée de Saint-Malo

Manuel Clauzier

« Un musée d'ambiance »

« C'est un musée d'ambiance présentant sur quatre niveaux un ensemble de biens assez cohérent, collectés par les capitaines lors des escales », explique Philippe Petout, Conservateur des musées. On y trouve des effets personnels et symboliques, des objets usuels, des coquillages sculptés, des instruments de bord comme le loch à nœud ou le renard, plus vieil instrument de navigation à l'estime, des dioramas, maquettes, marines… On peut aussi y admirer un splendide albatros naturalisé, capturé en 1967, la reproduction d'une étonnante mappemonde en forme de cœur datant de 1531 ou le routier du capitaine Félix Le Coq (1908-1915) reflétant ses difficultés de navigation aux abords du cap (son franchissement pouvait prendre plusieurs semaines !). Tous ces objets et ces biens révèlent une histoire maritime passionnante qui s'est achevée après la Première Guerre mondiale. Une histoire passionnante dans une tour remarquable, une visite s'impose ! ■

Pratique
Visites libres.
Nouveau !
Billet couplé Musée d'histoire et Musée international du Long Cours Cap-Hornier : 6 € (à partir de 8 ans) / 3 € (scolaires, étudiants)
Gratuit chaque 1[er] vendredi du mois et lors des journées du Patrimoine.
Horaires : tous les jours de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h
En savoir plus : association des amis du Musée / www.caphorniersfrancais.fr

JARDINS FAMILIAUX

Quelques parcelles de plaisirs vrais

Manuel Clauzier

Face à la mer, Cézembre au loin, les Jardiniers du Bignon connaissent leur bonheur. Encore plus depuis que la Mairie a préempté, assurant quelques réserves pour de futurs potagers ! Déjà en 1997, grâce à Annick Bernier, certains avaient eu la chance que les époux Tardivel, lui ancien maraîcher, leur prêtent ce beau terrain bien exposé, sablonneux en haut, plus gras en bas. Puis, la Mairie et Gilles Lurton, Député et Adjoint au Maire, ont toujours veillé à maîtriser la pression urbanistique en réalisant les échanges et les emprises nécessaires. Depuis un an, les bienheureux de l'association présidée par Robert Certenais apprécient le soutien municipal, le travail discret de Marie-Christine Le Hérissé, le parking réalisé… *« Ici*, nous confie Marie-Hélène, la vice-présidente, *au bord de sa parcelle, pas de produits toxiques, de friches sauvages ou de pelouses à bronzettes : on jardine sympa, à tout âge, en échangeant conseils, plants, graines. On profite de sa parcelle au soleil. »* ■

L'AUTOPARTAGE ➔ ➔ ➔

Roulez malin avec Cityroul !

Depuis un an, une voiture en autopartage est à disposition des Malouins à la gare. Rencontre avec Guillaume, un usager régulier.

Saint-Malo Magazine : Alors, vos premières impressions ?
Guillaume : C'est pratique ! Je réserve et je récupère un véhicule à n'importe quel moment de la journée. Un vrai gain de temps qui enlève toute contrainte. L'aspect économique et écologique est important. Nous n'avons personnellement pas besoin d'un véhicule au quotidien.
SMM : Recommanderiez-vous l'autopartage avec Cityroul aux Malouins ?
G. : Sans hésiter ! C'est une bonne alternative entre l'achat d'un véhicule personnel et les transports en commun. Grâce à ce concept, nous économisons du temps et de l'argent. À ce jour, peu de Malouins connaissent ce service et c'est bien dommage. L'autopartage est pourtant un changement de mentalité et de mode de vie. ■

Roxane Lefeuvre

➲ Renseignements : 02 23 210 747 / **www.cityroul.com**

PLAGES PROPRES

Précisions utiles…

Patrick Thomas dirige un service de la ville méconnu et pourtant très actif : avec 9 agents toute l'année, plus 7 pique-papiers en été, la propreté de nos 8 km de plages est assurée. L'adjointe au Maire Nicole Bazire y veille également. Chaque jour, le service scrute toutes les plages, deux ramasseurs les parcourent en totalité, collectant de 350 à 1200 kg de déchets anthropiques (produits par l'homme). Mais toutes les algues ne sont pas ramassées, sauf arrivages massifs, synonymes d'interventions sélectives d'engins respectueux du sable. Autrement, les laisses de mer sont repoussées au large ou abandonnées sur la plage. Excepté quelques touristes agacés par le contact d'une algue sèche, qui se plaindrait de cette pratique du ramassage raisonné qui a diminué la collecte de goémons de 2312 à 1386 tonnes en 3 ans ? La nature littorale est ainsi mieux préservée, la quantité de sable respectée, tandis que quelques agriculteurs ou particuliers y gagnent un excellent engrais. ■

Manuel Clauzier

RONDS-POINTS

Place(s) à la nature

Avec l'avenue Charles de Gaulle nouvelle version, la Mairie offre un boulevard urbain à La Découverte. Toute une série de ronds-points sont pensés en cohérence, avec quelque 25 essences végétales adaptées à la région et au thème maritime, mêlant arbustes et vivaces en une palette de couleurs toniques. Ces aménagements répondent à plusieurs objectifs : ne pas occulter la visibilité indispensable et combattre la monotonie, en imposant la nature au cœur de la circulation, tout en limitant l'entretien de ces 700 m² d'espaces verts récemment créés. En alternant une trame décorative au sol et une trame verticale composée surtout de chênes des marais, la Mairie limite au maximum l'entretien de toutes zones étroites et bordurées tout en offrant un spectacle végétal agréable à tous. Cette volonté d'embellissement s'exprime aussi devant l'hippodrome ou, plus loin, en un giratoire d'inspiration zen, et bientôt en d'autres ronds-points encore… ■

ÉCORESPONSABILITÉ

Saint-Malo intègre l'opération "Ports Propres"

La Mairie a décidé de poursuivre sa démarche d'éco-responsabilité portuaire : à la clé, l'obtention d'une labellisation AFNOR.

Initiée en Bretagne par l'Association des Ports de Plaisance Bretons (APPB), le Conseil régional, l'Ademe et l'Agence de l'eau, la démarche Port Propres invite les collectivités à développer ou améliorer les équipements et les aménagements portuaires. À Saint-Malo, la prise de conscience des enjeux écologiques s'est concrétisée il y a plusieurs années par différentes actions, certaines constituant des innovations comme la mise en place de wc et de système de récupération des eaux noires/eaux usées sur les pontons des Sablons… *« Il s'agit aujourd'hui à travers cette démarche non pas de repartir de zéro mais de poursuivre nos engagements, d'améliorer l'existant »*, rappelait Claude Renoult, Adjoint au Maire en charge des Grands Projets et du Développement Durable lors du lancement de l'opération, *nous avons beaucoup fait, nous investirons encore 1,3 millions d'euros l'hiver prochain dans une nouvelle aire de carénage, la CCI propose aussi des services conséquents aux plaisanciers (pôle technique Duguay-Trouin)… Tout cela doit être intégré dans l'étude en cours afin de mettre en synergie les acteurs et les moyens. »*

6 mois de diagnostic

Un diagnostic environnemental mené par In Vivo, et Socotec pour la partie énergétique, vient d'être lancé. Tous les plaisanciers vont être interrogés quant à leurs pratiques et aux améliorations attendues*, les acteurs socio-professionnels entendus individuellement. Seront alors détaillés, par exemple, les éléments de sécurité du port, la qualité de ses sédiments, les pollutions et les nuisances qu'il engendre ou subit… L'étude portera sur le port lui-même mais aussi sur son bassin versant (terre-plein, chantiers navals et commerces alentour…), ainsi que sur l'estuaire et la mer (quel impact sur les activités nautiques, la flore, la faune ?) Dans une 2e phase, In vivo établira une hiérarchisation des pollutions et définira des objectifs en vue de définir un programme pluriannuel d'actions. Lors de la présentation aux professionnels et aux usagers, certains s'inquiétaient de la zone limitée de l'étude, à savoir le port des Sablons. *« Impossible de tout étudier mais les enseignements collectés aux Sablons serviront forcément aux autres zones de mouillage »*, rassurait le cabinet. Les présentations ont été faites, les problématiques soulevées… rendez-vous au printemps prochain pour faire le point ! ■

Le 19 juin, Claude Renoult lance la démarche en présence du Sous-Préfet, de la CCI et de tous les acteurs concernés.

* Le questionnaire est disponible notamment au port et sur www.saint-malo.fr

ESPACES VERTS

Oui au fauchage raisonné

Rappel du concept : à l'exception des abords immédiats de nos monuments ou des carrefours paysagés à sécuriser, la ville ne tond plus ses gazons 10 ou 12 fois par an. (Idem pour le bois tombé dans les parcs). Cela favorise le renouvellement de la flore, graminées notamment, et permet le retour de la petite faune, mais également cela génère des économies en temps, en énergie et en traitement de déchets verts. Certes, le fauchage raisonné implique un changement d'habitudes et de mentalité. Mais la terre et les petits oiseaux y gagnent, nos finances et notre cohérence citoyenne aussi… ■

Élimination des déchets verts : rappel

L'article 84 du Règlement Sanitaire Départemental stipule que le brûlage des déchets verts par les particuliers et par les entreprises d'espaces verts, à l'air libre ou par incinérateur, est interdit en permanence en zone urbaine et en zone péri urbaine dès lors qu'existe une déchetterie sur la commune. Les contrevenants s'exposent à des peines d'amende. Cette mesure concourt à la lutte contre la pollution de l'air. Les bons réflexes sont donc la déchetterie ou le broyage sur place, pour le paillage ou le compostage. ■

LA TRENTAINE ANIMÉE

L'Office des Sports est en fête !

L'Office des sports fête ses 30 ans à l'occasion du forum des associations sportives qui se déroulera le samedi 8 septembre au stade de Marville. *« Avec ses 73 associations regroupant 17 000 licenciés – la moitié sont des compétiteurs – l'Office joue un rôle d'interface avec la Mairie, rassemble les associations sportives malouines, propose des animations et gère notamment les tickets sport et les coupons sport »*, précise Rémy Courteil, président. Diverses manifestations sont programmées pour célébrer l'événement.

Ainsi, jeudi 6 septembre en soirée, la salle de sport rénovée du stade de Marville sera inaugurée en présence du Maire et des élus. Un ou deux matchs de gala de volley (un masculin et un féminin) sont prévus. Une conférence animée par le docteur Jean-Paul Gouëllo se déroulera vendredi 7 septembre à la Maison des associations sur le thème « sport-santé-performance ». Enfin, après la clôture du forum, la soirée officielle du 30e anniversaire de l'Office se tiendra au Palais des Congrès. Un dîner-spectacle - 30 €, sur inscription - animé par Jacques Ledran, artiste malouin, sera réservé aux dirigeants des associations sportives, aux sportifs licenciés, aux bénévoles... ■

Manuel Clauzier

L'Office est dans les starting-blocks pour préparer la fête

➲ **Infos :** 02 99 40 04 55
06 32 46 87 65

Après Servane Escoffier en 2010 et Audrey Février en 2011, le Forum 2012 s'est choisi Alexis Contin comme parrain. Ce patineur de vitesse malouin sera sur le forum toute la journée. De nombreuses associations sportives sont attendues, ainsi que le BIJ ou des associations qui œuvrent dans le domaine de la santé.

D.R.

L'été avec la SNBSM

Envie de faire un stage de catamaran, de dériveur ou encore d'aviron de mer dans la baie des corsaires ? Au départ de la base nautique de Bon-Secours, de la cale du Naye ou de Rothéneuf, la SNBSM propose des formules adaptées à chacun tout au long de l'été comme des stages d'une semaine ou plus, des sorties nocturnes à Cézembre, un raid journée au Hébiens ou encore la régate du Bol d'Or pour les plus aguerris (le 12 août) !

Infos : www.snbsm.com / stages de voile : 02 99 40 11 45 / stages d'aviron : 02 99 19 79 22.

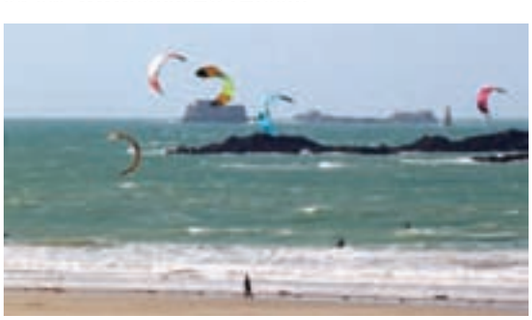
Roc et mer : c'est ouvert !

Le club d'escalade Roc et Mer organise le samedi 8 septembre une journée portes ouvertes au gymnase de Rocabey, 8 bd Théodore Botrel, de 14 h à 17 h 30. Des essais sur le mur seront proposés tout l'après-midi et les adhérents du club répondront aux questions des visiteurs. Inscriptions possibles pour la saison prochaine.

Infos : http://rocetmer.free.fr/

Émeraude Kite

Pour la 4e année consécutive, l'association Émeraude Kite organise une compétition conviviale de kitesurf sur la plage la Hoguette : Saint Mal'Kite Contest 2012. « Un maximum de spectacle : waveriding – old-school – new school – Best trick… activités anti-pétole : tout y est ! » Rendez-vous les 6 et 7 octobre. Plus d'infos sur la page Facebook de l'évènement ou sur **www.smkc2012.com**



D.R.

Stages multisports pour 10-15 ans

Le Cercle Jules Ferry organise avec l'aide de la mairie des stages multisports en juillet destinés aux enfants nés de 1997 à 2002. Au programme : une quinzaine d'activités, de l'escalade au badminton en passant par les jeux de plage ou le Tèque (base-ball simplifié), en salle (Rocabey) ou sur les plages du Sillon. **Les dates :** du 9 au 13, du 16 au 20 et du 23 au 27 juillet, de 9 h à 17 h 30. Tarifs, repas compris : 110 € (100 pour un membre CJF, et pour un 2e enfant d'une même famille).

Plus d'infos :
02 99 40 13 04
cjf.basket@wanadoo.fr

13e Rebond Corsaire au Panier Fleuri

Les 8 et 9 septembre, le Cercle Jules Ferry organise un tournoi de basket qui est aussi un gala. Huit des meilleures équipes du championnat cadet se donneront en spectacle au Panier Fleuri. Par le passé, les spectateurs avaient pu découvrir quelques étoiles montantes comme Yan Mahinmi, Boris Dallo, Maxence Claveau…

Infos :
http://cjf.basket.free.fr

Portes ouvertes à la JA le 1er septembre

Inscriptions pour la saison 2012-2013, qui verra la création d'une nouvelle section dédiée aux arts du cirque. Le long de la journée, certaines sections, dont le cirque, se livreront à des démonstrations. De 10 h à 18 h bd Gouazon.

PASSION RALLYE-CROSS

Louis Anodeau dans la course

Louis Anodeau est passionné de pilotage auto. Patron carrossier-peintre à Saint-Malo, il s'essaie au rallye-cross pour la première fois cette année. Affairé depuis quatre ans par son projet, il passe une partie de son temps libre à concevoir sa voiture de course. Un prototype V6 à quatre roues motrices et au châssis tubulaire fait maison. *« Le garage Dahirel m'accompagne dans mon projet. J'espère que le véhicule sera prêt le 1er septembre pour Lohéac. Il n'y a plus de temps à perdre ! »*, assure le pilote amateur. Pilote auto-cross de 2001 à 2007, Louis abandonne le pilotage pendant quelques années pour se consacrer à sa famille et à ses affaires professionnelles. Ce qui ne l'empêche pas de rêver au rallye-cross, *« la consécration pour tout pilote d'auto-cross »*. Son fils Julien, 28 ans, attrape le virus de la course et court cinq manches sur onze lors du championnat de France de rallye-cross 2011. Louis, seul en course cette saison, participera à seulement trois manches. Il est encore à la recherche de sponsors pour boucler son budget... ■

Manuel Clauzier

Contact : 06 03 86 99 47

« Le rallye-cross ? La consécration pour tout pilote d'auto-cross ! »

FOOT ET VOLLEY POUR LES JEUNES MALOUINS

C'est gratuit !

La Mairie, via sa direction des Sports, organise pour les jeunes Malouins et pour les jeunes vacanciers six tournois sportifs cet été. Les inscriptions se prennent sur place, la participation est gratuite, et la bonne ambiance garantie !
Ces stages sont encadrés par Alain Gunia, coordonnateur football pour la ville (Tél. 06 29 63 54 16) et Philippe Buysschaert, du Volley- Ball club malouin (Tél. 06 77 78 65 22).

Football :

(3 minis tournois 5/5 : 7-10 ans, 11-14 ans et 15-17 ans)

- Jeudi 5 juillet de 14 h à 18 h plage de l'Éventail (avec les équipiers des Tall Ships Races)
- Jeudi 2 août de 14 h à 17 h plage de Rochebonne (partenariat Ligue de Bretagne)
- Jeudi 16 août de 13 h 30 à 16 h 30 plage de Rochebonne (partenariat Ligue de Bretagne)

Volley :

(3/3, accessibles aux moins de 16 ans, à Rochebonne)

- Samedi 14 juillet de 12 h 30 à 18 h
- Mercredi 8 août de 13 h à 18 h 30
- Mardi 14 août de 12 h 30 à 18 h

Nota. Le centre d'animations Volley vacances, gratuit, sera ouvert du 10 juillet au 17 août du mardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h ainsi que le week-end de 14 h à 18 h. ■

Régates estivales

15 juillet : 4 Heures du Pont
Régate pour dériveurs, catamarans, kayaks de mer. Départ à 12 h les pieds dans l'eau, plage du Pont et remise des prix à 18 h au Surf School. Inscriptions : plage du Pont samedi 14 de 16 h à 18 h et dimanche 15 de 8 h à 10 h 30. Tarif solo : 10 €, double : 15 € ; non licencié : + 3 €.
Infos : 02 99 40 07 47 / www.surfschool.org

27, 28, 29 juillet : Solo du Prince
Cette épreuve, organisée par la SNBSM et soutenue par son partenaire Prince de Bretagne, Terres de Saint-Malo, est ouverte à tous les croiseurs IRC, entrant dans les critères techniques de l'organisateur. Épreuve en Solitaire semi hauturière, elle se déroulera en trois étapes :
Saint Malo–Jersey, via les Minquiers et Chausey (le 27), Jersey-Guernesey-Sercq (le 28) et Guernesey-Saint-Malo (le 29, arrivée en fin d'après-midi). En 2011, ils étaient plus de 25 à manœuvrer dans ces magnifiques paysages maritimes...
Infos : www.snbsm.com

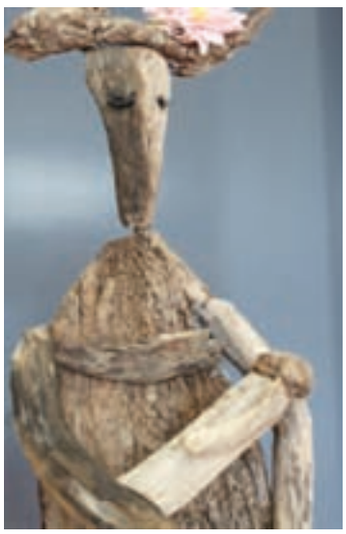
D.R.

19 août : Grand prix de Cézembre
Pour dériveurs, catamarans, kayaks de mer, planches à voile, avirons, nage avec palmes, stand up paddle... Départ à 12 h les pieds dans l'eau, plage de la Hoguette. Inscriptions avant le 15 août, confirmation le 19 (de 9 h à 11 h), remise des prix à 18 h. Tarif : 15 € par participant (non licencié : + 3 €), pique-nique sur l'île inclus.
Infos : 02 99 40 07 47 www.surfschool.org

FORUM SANTÉ MENTALE → → → La culture au cœur des débats

La Maison de la Famille accueillait le 12 juin dernier son 3e Forum "Santé mentale et lien social". 200 personnes se sont mobilisées tout au long de cette journée forcément créative !

Ce Forum, occasion privilégiée pour les professionnels, familles et patients d'échanger et de s'informer, avait pour thème "La culture dans tous ses états", histoire de parler de santé mentale autrement qu'à travers des faits divers violents, histoire aussi de changer de regard sur la maladie… La diffusion du documentaire "Radio schizo" de Karin Rondia, suivie d'un débat avec André Biche, coordinateur de l'association Fil Rouge, a fait salle comble et suscité de nombreux questionnements (Est-ce que l'on naît avec la schizophrénie ? Quels sont les effets des médicaments prescrits sur le long terme ?). Il est rare que les schizophrènes parlent eux-mêmes de leur maladie à travers l'art et le public a été touché par les confidences, notamment celles du jeune Valéry, et par leur capacité à analyser leurs troubles. Les réactions ont été nombreuses… *« Le film est bien mais un peu réducteur, on ne tombe pas forcément dans l'alcool ou les drogues ! »* tient à préciser un patient. *« Non, il ne faut pas faire de rapprochement entre ces produits et la maladie… mais il faut être conscient que ça arrive… »* Un parent confie : *« Ce qui m'a interpellé, c'est la réflexion autour de la souffrance, l'extérieur qui agresse l'intérieur, l'intérieur qui devient de plus en intérieur et qui isole… » « C'est un point essentiel, au-delà du médicament, il faut prendre soin en accompagnant… La culture, la pratique artistique peuvent être un support au lien, il faut s'appuyer sur ses proches, sur ses pairs… »* Dans les salles attenantes, plus de 200 œuvres réalisées par des personnes en situation de handicap, accueillies à l'Echappée, l'Estran, au Fil Rouge et au Pôle psychiatrique du Centre Hospitalier, illustrent cette capacité à produire, le plaisir qui en résulte… et cette volonté d'être, elles-aussi, dans la vie… ■



"Il est important de redonner une prédominance à la dimension humaine."
Catherine Jacquemin, Adjointe au Maire René Couanau.

Autre temps fort : Dominique Launat, psychologue et coordinateur culturel au Centre Hospitalier Guillaume Régnier de Rennes, **autour du pouvoir thérapeutique « des cultures »…**

SISTRA 35 → → → Entreprise ET adaptée

Créée en 2006, l'entreprise dirigée aujourd'hui par Hervé Foulon se développe : le professionnalisme de ses 23 salariés actuels, dont 21 personnes handicapées, est reconnu par ses clients et déterminant pour gagner des marchés. Comme toute entreprise, en situation concurrentielle, Sistra 35 prospecte, remporte des contrats, invente de nouveaux créneaux, et renforce ses activités : montage de coffrets électriques, soudure sur circuits imprimés, câblages, conditionnements divers, reprographie, dossiers, plastification, mise sous pli, missions téléphoniques, contrôles qualité de pièces usinées, travaux de signalétique, y compris en braille… *« La différence est humaine*, précise Sébastien *: ici, une personne handicapée peut travailler en CDI. Après 6 ans de chômage, le passage à l'AMIDS, atelier soudure, et à Cap Emploi, pour une Évaluation en Milieu de Travail, je suis rentré ici en CDD, puis en CDI temps partiel, enfin en CDI complet ! Et je peux espérer évoluer. »* ■

Manuel Clauzier

Rendez-vous de rentrée

La Maison de la Famille accueillera plusieurs manifestations à la rentrée : une journée autour des violences sur mineurs le 25 septembre (réservée aux professionnels), une soirée débat sur l'alcool le 16 octobre et une journée sur l'autisme le 23 octobre (ouvertes au public).

Le samedi 29 septembre, Handicap International organisera dans une trentaine de villes en France la **18e Pyramide de chaussures**, un événement annuel de mobilisation contre les mines antipersonnel et les bombes à sous-munitions. Cette journée solidaire a pour objectif de sensibiliser le public et de l'inviter à ériger une pyramide de chaussures en signe de protestation.

Plus d'infos sur http//www.handicap-international.fr/je-minforme/nos-savoir-faire/nos-actions-contre-les-mines-a/index.html

RIVARANCE

Aux petits soins pour notre santé cardio-vasculaire

Depuis 2003, ce réseau professionnel regroupe hôpitaux et associations de patients. Il multiplie les initiatives pour prévenir les accidents cardio-vasculaires, mais aussi pour aider les malades à mieux vivre au quotidien. Utile forcément !

Rivarance est né d'un constat : les malades, après avoir bénéficié de soins intenses au cours de la période aiguë de leur maladie, se retrouvent démunis à leur retour à la maison. Ils doivent faire face à de nombreuses difficultés quotidiennes liées à leur nouvel état. Trois domaines d'action sont privilégiés par le réseau pour les aider. Premier d'entre eux, le centre Educoeur hébergé à l'hôpital Gardiner de Dinard : 10 patients coronariens par stage de 4 semaines y bénéficient de conseils préventifs et d'une réadaptation physique (vélo, marche, natation…) visant à préparer la reprise de la vie active, et du travail notamment. La formule est fort appréciée et l'objectif aujourd'hui est de diminuer les délais d'attente, qui sont de 1 à 2 mois. À l'issue du stage, les patients sont orientés vers le club local Cœur et Santé présidé par Michel Méheust. 104 adhérents à ce jour, encadrés par 2 moniteurs de sport adapté qui mettent tout en œuvre pour augmenter les capacités cardio-vasculaires (gym douce, balnéothérapie, activités en extérieur, etc.) La formation des professionnels de santé et du grand public ensuite. Rivarance conçoit des protocoles à l'échelle du secteur 6*, organise des réunions de prévention (4 par an) et des réunions spécifiques pour les infirmières (2 par an), ainsi que des animations grand public en lien avec des assos de patients : "Parcours du cœur scolaires" auxquels participent des centaines d'enfants chaque année, "Semaine du cœur" pendant le Forum des sports ou "Atelier santé" lors du Marathon de la baie du Mont-Saint-Michel… Enfin, autre action phare, le réseau a initié et développe le dossier médical partagé via son informatisation, avec l'accord des patients. Anticipant l'intégration au Dossier Médical Personnel national, il permet d'améliorer la qualité des communications et ainsi d'optimiser les interventions. Rapidité, efficacité… Des éléments-clés pour tous les partenaires du réseau mobilisés pour notre santé ! ■

Manuel Clauzier

Michel Méheust et Florence Revault d'Allonnes accueillent les enfants lors du dernier marathon.

* Rivarance regroupe les hôpitaux de Saint-Malo, Dinan et Dinard (secteur 6) ainsi que des associations de patients : "Cœur et Santé" et "DiabétoMalo".

Plus d'infos :
Dr Thierry Denolle (coordinateur) et Dr Florence Revault d'Allonnes (Présidente de l'association).
Site : www.rivarance.com

PLAN NATIONAL CANICULE → → →

Soyons attentifs aux autres…

« Près de chez nous, l'un de nos voisins est peut-être fragilisé par des problèmes de santé, ou par la perte d'autonomie, voire la grande dépendance. En cas de fortes chaleurs, redoublons d'attention ! » Le Plan national Canicule est déclenché - à son niveau de veille - depuis le 1er juin. Une plate-forme téléphonique "canicule info service" est désormais accessible du lundi au samedi de 8 h à 20 h au 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe). En cas de passage au niveau de mobilisation maximale, et afin de faciliter l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux, les personnes vulnérables (âgées ou en situation de handicap) domiciliées à Saint-Malo sont vivement incitées à se faire recenser sur un registre spécifique. Ce registre est ouvert à la Maison de la Famille, 18 rue de la Distillerie (à proximité des Halles de Rocabey). ■

Contact :
02 23 18 58 00
(du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h, et de 13 h 30 à 17 h 30 17 h le vendredi).

Garde d'enfants

Une Maison des Assistantes Maternelles (MAM) a ouvert ses portes à Rocabey le 12 mai dernier. Une réponse innovante aux besoins de garde des familles malouines.

Bonne humeur et satisfaction étaient de mise ce matin-là au 9 bd Théodore Botrel… Après quatre ans de démarches, on inaugurait Malo'Malice, la 1ère MAM de Saint-Malo, la 3e du département. À l'origine de ce projet, quatre assistantes maternelles expérimentées : Kathy Veyrier, Véro Claudel, Euriel Montigny et Paulette Haye, souhaitant à la fois une meilleure reconnaissance professionnelle, plus de souplesse dans leur fonctionnement et une distinction entre leur vie pro et leur vie privée. Novatrice, la formule n'est pas encore bien encadrée sur le plan juridique – d'où ces délais de mise en œuvre - et le logement se devait de correspondre aux besoins : de plain-pied, géographiquement centralisé, avec au minimum 3 chambres et un loyer raisonnable… L'opportunité est venue d'Émeraude Habitation : un T4 de 122 m² à Rocabey pour moins de 600 €/mois…

Manuel Clauzier

« Nous saluons cette initiative qui apporte une nouvelle réponse aux besoins de garde des parents, se réjouit Catherine Jacquemin***. Cette proximité avec la Maison de la Famille est par ailleurs idéale… elles pourront bénéficier de certains espaces au sein de nos structures, comme la ludothèque et la psychomotricité. »***

Un nouveau service dans le quartier

« Ça n'a pas été simple, confient Mickaël Lehardy, directeur relations clientèle, et Annie Frossard, directrice générale, *il a fallu obtenir un changement d'affectation du logement en établissement recevant du public. Pendant 8 mois, nous avons assumé financièrement la vacance du logement et réalisé les travaux requis (mise aux normes de sécurité, accessibilité, adaptation des sanitaires…) pour un montant global de 16 000 €. Mais c'est une belle expérience de diversification de nos activités, le fruit d'une volonté commune. En outre, nous apportons un nouveau service dans le quartier. »* Aujourd'hui, la Mam accueille 14 enfants de 7 mois à 14 ans, dont un adolescent handicapé. Côté parents, on joue le jeu et on apprécie la vie en "grande" communauté, qui permet aux enfants d'avoir davantage d'échanges entre eux, mais aussi l'amplitude horaire très large, de 5 h à 22 h 30, du lundi au samedi. Les tarifs ont été uniformisés. Il reste des places en horaires atypiques et d'autres à temps complet se libèreront à la rentrée. ■

➲ **Infos :** Malo'Malice au **02 99 56 51 80**.

ASSISTANTES DU PAYS DE SAINT-MALO

Les secrétaires ont du cœur

Depuis neuf ans, le Cercle des Assistantes du Pays de Saint-Malo se mobilise pour aider des associations caritatives de la région. *« Nous sommes toutes secrétaires,* précise la présidente, Huguette Coquemont, *certaines à la retraite, d'autres encore en activité. Dans le cadre de notre profession, nous sommes devenues des "copines de téléphone". Nous avons décidé d'utiliser ce réseau pour aider des associations. »* Avec l'aide bénévole de la troupe de Tinténiac "La Tanouarn", les 17 femmes du cercle organisent chaque année au mois de mars un après-midi théâtral pour récolter des fonds à redistribuer. Cette année, 2000 euros ont été partagés entre l'association Autisme Côte d'Émeraude, les Amis des orphelins et des cheveux blancs, l'établissement pour personnes âgées le Vau-Garni et le service de pédo-psychiatrie de l'hôpital. Un don de 500 euros va faciliter les déplacements de Thibaud, un enfant handicapé. Depuis 2003, les assistantes au grand cœur ont déjà reversé plus de 18000 euros à 21 associations. ■

Les assistantes avaient convié les associations à la maire annexe de Paramé le 15 mai dernier.

Camp Olympique Départemental de la Jeunesse

Du 18 au 22 juin, une centaine d'enfants de 9 à 11 ans ont participé au Camp Olympique Départemental de la Jeunesse, organisé à Saint-Malo. Quatre classes venant de Cancale, Bruz, Saint-Georges de Reintembault et Eaubonne (Val d'Oise) se sont affrontées lors de minis J.O. Tout a été fait "comme les grands" : cérémonies d'ouverture et de clôture, défilé, remise des médailles … La fin d'un long projet éducatif mis en place depuis septembre 2011 par l'Éducation Nationale, l'Union Sportive de l'Enseignement de Premier degré d'Ille-et-vilaine et le Comité Départemental Olympique et Sportif d'Ille-et-Vilaine, dans le contexte des Jeux qui auront lieu à Londres cet été. Les enfants ont découvert les valeurs de l'Olympisme, amitié, respect et excellence, à travers une multitude d'activités sportives et culturelles : athlétisme, char à voile, création artistique, découverte du littoral breton… ■

Roxane Lefeuvre et Ludivine Cossé

Ludivine Cossé

De l'art à l'école de Quelmer

En mai, l'école maternelle de Quelmer a accueilli une exposition de six œuvres originales prêtées par l'Artothèque de Vitré : "Le geste graphique". L'initiative est de Soizic Perchais, la directrice, soucieuse d'éviter l'isolement de cette école à classe unique et de créer des échanges avec d'autres établissements. Deux fois par semaine, elle a fait travailler les enfants autour des lithographies et des gravures… Sensibles à l'émotion qui se dégageait des tableaux, sensibles aux couleurs et aux formes, les petits ont tenté de comprendre le message des artistes, ont appris à respecter un lieu d'exposition, puis ont réalisé leurs propres œuvres en utilisant différents outils – pinceaux, chiffons, rouleaux, cartons - travaillant par exemple l'ampleur du geste, au programme de l'année. *« J'espère renouveler l'expérience l'an prochain, pour aller plus loin,* confie la directrice, *peut-être en lien avec une école du pays malouin également prête à s'investir dans cette démarche, qui est un bon support pour les enfants de cet âge. »* ■

Ludivine Cossé

Les travaux des enfants ont été exposés pendant la fête de l'école et quelques classes sont venues voir les œuvres…

Les petits Malouins découvrent la STEP

Le jeudi 31 mai, les 44 élèves de CM1-CM2 de la Gentillerie ont visité la station d'épuration de Saint-Malo. *« L'aboutissement d'un long travail sur l'eau et l'assainissement »*, expliquaient les maîtresses, Aïcha Chalh et Emilie Hallet. Guidés par des techniciennes de laboratoire, les enfants ont découvert le chemin parcouru par les eaux usées à l'aide d'un grand schéma lumineux, d'un film et d'une visite du site (laboratoire et bassins extérieurs). La station a pour mission de rendre à la nature une eau la plus propre possible, et elle le fait bien puisque aujourd'hui le taux de dépollution est supérieur à 96 %. La visite se révèle très intéressante pour les enfants, *« on a appris où va l'eau sale et comment elle est lavée, puis séparée des boues… »* et parfois fort amusante, surtout quand les microscopes révèlent les petites bestioles qui s'agitent dans une eau usée…
Les enfants de Per Jakez Hélias et Notre Dame Auxiliatrice (classes de CM1-CM2) ont également visité la station entre avril et mai, à l'initiative de la Mairie. ■

Ludivine Cossé

Projet pédagogique **Le tabac, on n'aime pas ça !**

La classe de CM1- CM2 de l'école Saint-Michel de Rothéneuf a remporté le deuxième prix du concours Pataclope 2012 organisé par la Ligue contre le cancer 35. Les élèves ont réalisé un film dont chaque scène illustre un argument pour convaincre de ne pas fumer. Ce film peut être visionné sur le site de la ville, **www.saint-malo.fr, rubrique "actualités"**.

CENTRE PATRICK VARANGOT

L'accueil sans frontières

Terminé début juin, le nouveau bâtiment de l'auberge de jeunesse permet à la structure d'augmenter sa capacité d'hébergement de 80 places, réparties en 27 chambres confortables et habitées par l'esprit de bord de mer. Des travaux nécessaires pour ce lieu d'accueil et de convivialité qui bénéficie depuis longtemps d'une excellente réputation et fait le plein l'été. Rosana Besson est Brésilienne. Après quelques jours à Saint-Malo, elle compte visiter la Suisse et la Belgique. Cette grande voyageuse est une habituée des auberges de jeunesse. *« Lorsqu'on voyage seule comme moi, c'est la meilleure façon de rencontrer d'autres personnes, de se faire des amis de tous les pays. J'ai choisi l'auberge de jeunesse de Saint-Malo car elle était bien notée dans un guide brésilien, et je ne suis pas déçue ! »* Pour Stessi et Amanda, tout juste arrivées de la région lilloise, c'est la première expérience en auberge de jeunesse. *« Nous voulions partir quelques jours pour décompresser avant le Bac. Nous voulions quelque chose de sympa et pas trop cher. En cherchant sur Internet nous avons trouvé cet endroit attrayant. Après seulement quelques minutes ici, l'impression est très bonne, l'accueil a été souriant et très agréable. Ça nous donne envie de renouveler l'expérience…»* ■

Gérard Cazade

Pour les voyageurs "au long cours" comme Rosana (au milieu) **et pour les adeptes de séjours impromptus telles Stessi et Amanda, l'auberge de Jeunesse est une opportunité peu onéreuse de découvrir des lieux dans un esprit de partage et d'échange.**

BOURSES PROJETS JEUNES

Des citoyens du monde

Le monde est un village : à l'heure d'internet, c'est une réalité pour bien des jeunes et leurs projets l'intègrent comme une dimension évidente : un centre ophtalmologique au Laos, du théâtre en Chine, un orphelinat au Bénin, une simulation du Parlement européen à Montréal, la Bretagne à Londres, une action sanitaire au Sénégal, un périple en Australie… Pour ne citer que ces projets-là, récemment proposés et débattus en commission, les Bourses Projets Jeunes remplissent pleinement leur rôle : les jeunes se sentent vraiment encouragés à s'ouvrir au monde et à prendre leur autonomie. Philippe Keltz, adjoint au Maire René Couanau, et ses équipes constatent avec bonheur une tendance forte : les jeunes ont envie d'ailleurs en même temps qu'ils sont fiers de leurs racines. Encourageant équilibre pour les humains. ■

L'axe "Jeunes" de Rennes/ Saint-Malo

Le rapprochement existe déjà pour les études ou les vacances, lors d'événements musicaux ou artistiques. Mais pour x raisons, certains jeunes en sont exclus, n'en profitent pas assez ou ne savent pas que faire… Rennes et Saint-Malo ont chargé respectivement les élus Glenn Jégou et Philippe Keltz de rapprocher leurs jeunesses. Dès cet été, cette volonté se concrétise : les Mardis Zicos malouins présentent des groupes rennais, l'inverse se fera lors du festival rennais Tam Tam, fin septembre, et le BIJ invitera des Malouins à présenter leur projet à Rennes. Bien des Rennais viennent déjà participer au Forum des Arts, bien des Malouins travaillent à Rennes, telle la Compagnie 3eActe, accueillie ici cet été pour monter son prochain spectacle. Il s'agit aujourd'hui de structurer les échanges. Ainsi, des Rennais seront nos invités lors des Mercredis des Douves et des "sorties découverte" sont prévues à Rennes, aux festivals quartiers d'été en juillet ou Transmusicales… Ce n'est qu'un début, d'autres actions sont en préparation après l'été.

Une expo ?

Jeunes artistes peintres, photographes, sculpteurs, bijoutiers, stylistes… l'espace du Bureau Information Jeunesse est ouvert pour valoriser vos œuvres. Sur une période d'un mois, vous pouvez venir exposer votre travail et faire découvrir votre art.
Infos au 02 99 19 98 42

10e FORUM DES ARTS → → →

Inoubliable

Manuel Clauzier

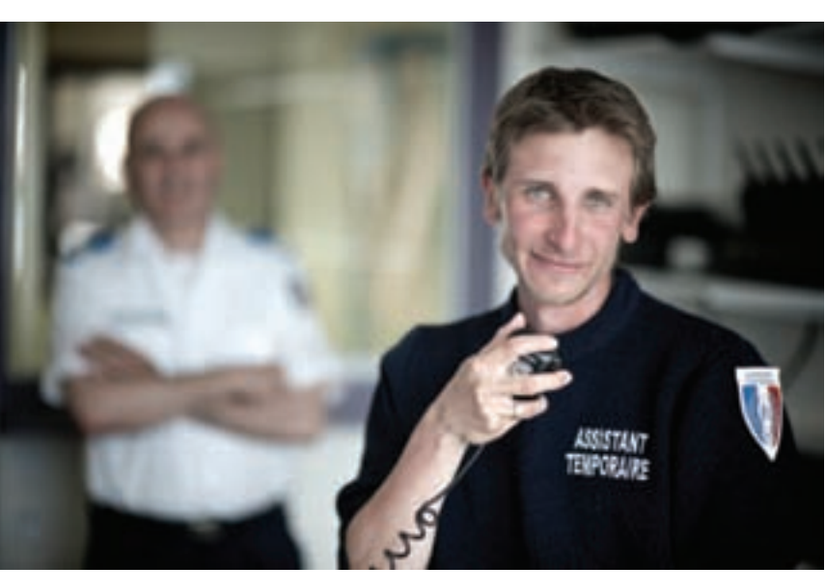
Avec, ou grâce à, des conditions aussi épouvantables, le 10e Forum fut un triomphe et sa soirée anniversaire un moment exceptionnel de partage et d'émotion : les participants des premières années étaient là, chacun est reparti avec un joli DVD des 10 ans, et de nouveaux projets sont nés. L'esprit du Forum est toujours aussi frais, exigeant et léger. La preuve : un déluge de qualité et des trombes d'humour sont tombés sur cette 10e édition, marquée par ses spectacles de rue accueillis sous des porches, des échassières superbes, une Fosse aux Lions explosive, des défilés de mode chorégraphiés… Même les ateliers artistiques ont fait le plein, place Lamennais. Quant aux œuvres exposées Chapelle Saint-Sauveur ou Tour Bidouane, leur qualité met la barre très haut… pour le 11e Forum ! ■

Manuel Clauzier

KEVIN MOREAU

Un saisonnier atypique

23 ans, volontiers souriant, regard bleu malicieux, Kevin travaille depuis cinq saisons à la Police Municipale. PM pour lui pourrait s'écrire Psychologie Mobile : Kevin est Assistant Temporaire – c'est son titre – de mi-avril à mi-septembre pour financer ses études de morpho-psy, grapho-psy et synergologie, ou science des gestes ! Cette passion pour une psychologie directement pragmatique, applicable dans bien des domaines professionnels (recrutement, entreprises, ressources humaines…) ne s'enseigne qu'en écoles que Kevin suit par correspondance depuis un an. Dire qu'il ne se sert pas de ses connaissances dans ses missions de Police serait mentir, évidemment. Et c'est tant mieux : ses études sont utiles et sa détermination n'en est que plus grande ! ■



Gérard Cazade

Bourses Chantiers Jeunes : nouveau dispositif

Le Bureau Information Jeunesse propose aux 16-17 ans une bourse allant de 100 à 200 euros afin de les aider dans le financement de leur participation à un chantier jeunes en juillet-août, en France ou à l'étranger. L'objectif est de faciliter les échanges entre jeunes d'origines diverses dans le cadre de la restauration d'un lieu, de la protection de l'environnement ou de l'aide à des populations en difficulté.

Le jeune travaille une vingtaine d'heures et le reste du temps des activités de loisirs lui sont proposées. Les dossiers de candidature sont à retirer au Bureau Information Jeunesse.

Infos : 02 99 19 98 42

Chéquiers multi-pass : 12, 19 et 26 septembre

Le chéquier Multipass sera en vente les mercredis 12 septembre (de 13 h 30 à 18 h 30 à l'Espace Bougainville, 12, bis rue du Grand Passage), 19 et 26 septembre (de 13 h 30 à 18 h au BIJ, Centre Allende, rue des Acadiens).

Le chéquier s'adresse à tous les jeunes résidents malouins ou scolaires de Saint-Malo, de 12 à 20 ans. Les 22 activités proposées, au prix de 24 euros, sont à la fois culturelles (entrées festivals, bibliothèque, musées, aquarium, Omnibus…) et sportives (séances découvertes : squash, badminton, équitation, sports nautiques, char à voile…). Il est possible de reconduire certaines activités (3 billets bonus). Validité du pass : un an.

Un emploi dans la Marine ?

Vous avez entre 16 et 23 ans (garçon ou fille), vous souhaitez découvrir les métiers de la Marine Nationale ? Optez pour une Préparation Militaire Maritime (PMM) ! Le stage se déroule pendant l'année scolaire, entre septembre et mai. Il se compose d'une première période échelonnée sur l'année (une douzaine de samedis) comprenant une formation générale sur la défense et la marine, une formation militaire, une formation maritime et une formation aux premiers secours et d'une deuxième période de 5 jours à Brest pendant les vacances scolaires de février ou avril, avec sortie en mer et rencontre des opérationnels. Le stage est entièrement pris en charge par la Marine Nationale et repose sur un esprit de volontariat.

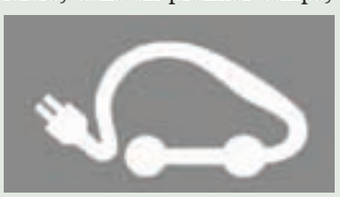
Plus d'infos : CIRFA de Rennes au 02 23 46 47 48

SAINT-MALO NOUVEAU CAP / GAUCHE MALOUINE

LA GÉNÉRALISATION DE L'USAGE DE LA VOITURE ÉLECTRIQUE :

Une fausse bonne idée

Dans le cadre du plan «Véhicule vert Bretagne », un programme d'expérimentation sur 3 ans a été mis en place visant à développer l'usage de la mobilité électrique.
Pour les collectivités territoriales (Région Bretagne, Conseil général d'Ille-et-Vilaine, Rennes métropole), il s'agit de s'inscrire dans une dynamique de développement de l'électromobilité. Divers projets seront mis en œuvre dont « l'usage de véhicules électriques sur l'axe Rennes-Saint-Malo ». De même, dans le cadre de l'expérimentation de nouveaux usages en matière de mobilité, une station d'autopartage proposera, à Saint-Malo, dans un premier temps, des véhicules à moteur thermique, avant de proposer progressivement des voitures électriques.
Ces actions s'inscrivent dans un Plan national volontariste qui vise à la mise en place d'un million de points de recharge à l'échéance 2015 et l'objectif de deux millions de véhicules électriques vendus en 2020.



Une innovation technologique prometteuse…

La voiture électrique est, à première vue, une innovation technologique prometteuse dans un contexte de raréfaction du pétrole et du renchérissement potentiel de son coût, de rejet de CO^2 et ses conséquences sur le changement climatique. De plus, il faut souligner son faible coût d'usage (deux euros aux 100 km au tarif actuel du KWh) et d'entretien. Enfin, la voiture électrique permettrait une meilleure qualité de vie car elle n'émet pas de gaz d'échappement et est très silencieuse (du moins, en deçà de 60 km/h).

Mais, en réalité, un mirage écologique

Pourtant, à y regarder de plus près cette voiture dite propre n'atteint pas son objectif en terme de neutralité carbone (son cycle de production émet plus de CO^2 qu'une voiture conventionnelle). La problématique des batteries est plus épineuse qu'il n'y paraît. En effet, au-delà de la question du recyclage des batteries, c'est dès l'approvisionnement en matières premières que la viabilité de la filière est remise en doute. La dernière génération de batteries dites lithium-ion (elles occupent pour la même puissance deux fois moins de volume) est dépendante, pour sa fabrication, d'une matière première, le lithium, dont les réserves mondiales sont estimées à 30 ans de production et dont les zones d'extraction sont extrêmement concentrées (Cordillère des Andes et Tibet). Sans parler du coût de cette matière première qui a explosé ces dernière années. Autre problématique majeure : l'approvisionnement électrique. Une généralisation de l'utilisation de la voiture électrique demanderait une forte augmentation de la production électrique. Dans le contexte énergétique français, la voiture électrique n'est, en fait, rien d'autre qu'une voiture dont l'énergie de propulsion provient du nucléaire produit par de l'uranium entièrement importé. Le véhicule électrique, considéré souvent comme un symbole du miracle technologique pour « sauver la planète », ne semble donc être, en fait, qu'un mirage écologique.

Joël Martini - UDB,
Jean-Charles Le Sager - PC.

L'arbre, le maire et la médiathèque

2014 ? 2015 ? La mer peut réserver des surprises. Les infiltrations entraînent souvent des retards dans l'achèvement des chantiers malouins. Et, il a tellement traîné pour doter la ville de cet équipement culturel que René Couanau sera déjà maire honoraire lorsque son successeur inaugurera la médiathèque attendue place de la Gare. Si longtemps attendue : Guingamp (8 000 hab) s'est dotée d'un équipement réunissant livres, presse et multimédia dès le début des années 90, Dinan (11 000 hab), en 2006.
Pendant tout ce temps, les lecteurs malouins patientaient, puisant leur savoir dans les modestes bibliothèques de Saint-Servan et Paramé, les anciennes municipalités formant depuis 1967 le ronflant « Grand Saint-Malo », dont on se demande où est passé l'élan qui avait accompagné la fusion ! Les lecteurs les plus courageux continuent à gravir les escaliers de la bibliothèque de l'intra-muros, qui sent les années de la reconstruction, le manque d'accessibilité, la vétusté. Sans compter les embouteillages de l'été qui la rendent inabordable. On ne sait pas si on accèdera mieux à la médiathèque newlook de la gare. Aucun parking ne lui a été associé dans ce quartier très fréquenté !
Mais ne boudons pas notre plaisir. La médiathèque mettra un peu de gaieté sur cette place aussi joyeuse qu'un square est-allemand en hiver. 25 ans après la création d'Étonnants Voyageurs, Saint-Malo se dote enfin de la fameuse médiathèque. Sans doute les paillettes des festivals sont-elles plus gratifiantes sur le plan médiatique que la création d'une médiathèque. Au fait, n'arrive-t-elle pas trop tard, n'arrive-t-elle pas au moment où les usagers préfèrent Wikipedia à toute encyclopédie ? Le support numérique, l'iPod et les liseuses à écran, concurrencent sérieusement la presse et le livre. Qu'en sera-t-il dans deux ans, ou trois ? A-t-on anticipé ou va-t-on mettre en chantier un équipement périmé avant d'être né?
Déjà, dans les années 90, avec son film *L'arbre, le maire et la médiathèque*, le cinéaste Eric Rohmer se moquait gentiment des élus qui voulaient une médiathèque pour leur blason. Là, ce sera une apothéose, le bouquet final ! L'architecture du bâtiment est connue. Elle s'apparente à un jardin d'hiver anglais en moins joli. Mais quid du contenu de la bibliothèque-médiathèque ? Elle comportera trois salles de projection, créées pour toucher la subvention qui en favorisait la construction. Mais on y fera quoi dans ces salles, sans stationnement, avec le Vauban et le multiplexe ? Et les livres, comment seront-ils traités ? Et les 30 millions d'euros annoncés, seront-ils utilisés ou engloutis ? Après les mystères de Paris, les secrets de Saint-Malo. La médiathèque sera-t-elle ouverte le dimanche ou devra-t-on se contenter de la modeste vingtaine d'heures où les bibliothèques sont ouvertes pour le plaisir des retraités ? La question mérite réponse.

Louisette Bourdin
Philippe Capitaine
Saint-Malo Pour Tous

LE CRÉMATORIUM DE SAINT-MALO

Tout pour l'accueil et le recueillement

Après un an de travaux, le crématorium entre en fonctionnement. En menant à bien ce projet, la Mairie répond à un réel besoin en terme de service funéraire dans le pays malouin. L'établissement, adapté aux futures normes européennes, est à présent le seul de ce type en Ille-et-Vilaine.

Le crématorium a été construit sur un terrain appartenant à la Ville de Saint-Malo au lieu-dit "la Ferme des Ormeaux", rue de la Mare Littré, dans le secteur du Petit Paramé. La Mairie en a confié la construction et l'exploitation à l'entreprise Gallet dans le cadre d'une délégation de service public. Avant le lancement du chantier, la structure avait fait l'objet d'études approfondies tant au niveau technique qu'architectural. « *Nous avons voulu anticiper les normes européennes à venir,* précise Marie-Hélène Detrois, adjointe au Maire, *la structure bénéficie des techniques de dernière génération en matière de traitement et de filtration des rejets atmosphériques. L'esprit général des lieux, le bâtiment comme le parc, appelle au calme, à la quiétude. Tout a été conçu afin d'aider les familles à passer cette épreuve avec le plus de sérénité possible.* » L'établissement, situé sur un site paysager de plus de 3000 m², offre aux familles deux salles de cérémonie (une de 300 places et une autre de 30 places), une salle de remise des urnes, un accès facilité pour les personnes à mobilité réduite, un parking et un jardin japonais avec bassins. « *Nous avons souhaité apporter des services innovants,* explique Stéphane Allion, le directeur du crématorium, *comme la possibilité de retransmettre la cérémonie via Internet ou la remise d'un CD. Ce sont des prestations de plus en plus demandées par les familles.* » « *Les salles de cérémonies ne sont pas réservées qu'aux crémations,* précise Pierre Gallet, responsable de l'entreprise du même nom, *elles accueillent également des cérémonies d'enterrements. Il est important aussi de préciser que ce lieu a pour vocation d'accueillir des cérémonies "multi-cultuelles".* » Le crématorium de Saint-Malo accueillera des familles du pays malouin, mais il intéressera aussi celles du pays de Dinan et du département de la Manche. Pas moins de 225 communes sont concernées par ce nouvel établissement. ■

D'une architecture agréable et moderne, le crématorium est entouré d'un parc paysagé orné de pièces d'eau. Un environnement propice à la sérénité.

De gauche à droite : **Pierre Gallet, Marie-Hélène Detrois** et **Stéphane Allion.**

La grande salle peut accueillir 300 personnes. Elle est équipée d'un matériel de sonorisation, de caméras, d'écrans plasma. Les cérémonies peuvent être retransmises simultanément dans les autres salles du bâtiment ainsi que sur Internet.

Pratique :
Crématorium de Saint-Malo,
rue de la Mare Litré
Tél. 02 99 88 82 88 / Courriel.
Gallet-crematorium@orange.fr

En 1975, 2100 crémations étaient pratiquées en France soit 0,4% des obsèques contre 167 000 l'an dernier, soit 31 % des obsèques. Il y a 20 ans, une famille sur 100 choisissait la crémation. Aujourd'hui, c'est une famille sur 5. On estime que dans 10 ans, ce choix sera fait par 50% des personnes. *
*Source : Association Française d'Information Funéraire.

COMPAGNIE ISSUE DE SECOURS

“Le théâtre est un engagement !”

Vingt-trois ans déjà qu’Issue de Secours fait partie du paysage théâtral malouin. Lever de rideau sur une compagnie amateur aux exigences artistiques professionnelles.

La Compagnie voit le jour en 1989 sous l’impulsion de Jean-Luc Boutin, passionné et amateur éclairé, et deux copains qui avaient envie de faire du théâtre. Peu à peu, les connexions se sont faites avec des amis d’amis et la troupe s’est étoffée au fil des années. Elle compte aujourd’hui 45 personnes. La compagnie, qui joue en moyenne six fois par an, anime aussi des ateliers pour tous les âges. Sylvia Lopez est un des “piliers” de la troupe : *« Le choix des pièces est souvent un casse-tête ; il faut qu’elles conviennent à tous. Il faut également trouver le bon nombre de personnages, jongler avec les histoires de chacun. Le théâtre est un engagement, c’est aussi une deuxième famille. »* Faire fonctionner une troupe de théâtre, c’est non seulement gérer l’aspect humain mais également le matériel.

Huit comédiens sont sur scène lors des représentations de la pièce de Françoise Sagan “Un piano dans l’herbe”.

« Nous possédons une centaine de costumes, certains ont été achetés au kilo, d’autres proviennent de ventes de théâtres comme le TNB. Nous les stockons dans un garage que nous louons, et nous sommes à la recherche d’un local pour entreposer les décors. » La compagnie “tourne” en ce moment avec “Un piano dans l’herbe” de Françoise Sagan. La pièce a été jouée en juin au théâtre Chateaubriand. Des représentations sont prévues le 12 octobre à Saint-Malo, le 13 à Saint-Benoit-des-Ondes et le 20 octobre pour les Restos du cœur. ■

➲ Renseignements au : **06 83 45 38 04**

L’ÉCOLE DE DANSE KARINE LAUNAY fera sa rentrée le mardi 11 septembre au 66 avenue du Révérend Père Umbricht (depuis l’année dernière, elle évolue dans une nouvelle salle aménagée dans un ancien atelier au design contemporain). Les cours de Danse Rythmique Méthode Irène Popard dès 3 ans (coordination, souplesse, rythme) se mêlent aux cours de Danse Modern’Jazz, de G.R.S., de Gym Tonic et de Stretching

Jérôme Restoux

Infos et inscriptions le mardi 4 septembre de 16 h à 19 h et le mercredi 5 septembre de 13 h 30 à 19 h. **Tél. 02 99 20 26 37 www.karine-launay.fr**

Pour la 27e année consécutive, la campagne **ILS PARTENT AVEC NOUS** sensibilise les maîtres aux abandons d’animaux de compagnie au moment des départs en vacances. Votre animal ne peut se joindre à vous pendant votre séjour ? Plusieurs solutions existent pour que son été soit sympa aussi ! Vous connaissez sûrement les pensions, les gardes à domicile, les familles d’accueil… peut-être moins le dog-sitting (visites quotidiennes à domicile) ou les échanges. Tous les contacts utiles sont sur le site **www.ilspartentavecnous.org**

Du 24 septembre 2012 à fin juin 2013, l’**UNIVERSITÉ DU TEMPS LIBRE DU PAYS DE SAINT-MALO** propose à ses adhérents les disciplines suivantes (plusieurs cours) : langues étrangères, activités littéraires, arts et sciences, activités corporelles. Inscriptions aux heures d’ouverture du secrétariat à partir du 3 septembre, les lundi, mardi, jeudi, vendredi, de 14 h à 17 h et le mercredi de 9 h à 12 h. **Tél. 02 99 40 55 65 / www.utl-saint-malo.fr**

Le **CYCLO-DÉTENTE DES CORSAIRES MALOUINS** organise les sorties suivantes cet été : “Malouinières du Clos Poulet” le dimanche 8 juillet de 9 h à 19 h (50 km), “sortie en matinée” le dimanche 5 août de 9 h à 12 h (35 km), “Découverte du patrimoine de Plouër-sur-Rance” le dimanche 26 août de 9 h à 19 h (65 km), “ Sortie en matinée” le dimanche 2 septembre de 9 h à 12 h (35 km). Départs à 9 h place de Rocabey. Ces sorties sont accessibles aux nouveaux venus. **Infos : 02 99 40 54 96 / 02 99 81 24 21**

GAËLLE AUFFRAY, artiste professeur à l’Académie Malouine d’Arts Plastiques organise du 16 au 27 juillet prochains des stages de modelage, de peinture et de dessin, tous publics.

Du 16 au 20 juillet (5 x 3 h) :

- 9 h 30-12 h 30 / enfants : “scénographie” autour des fables de La Fontaine, création d’un décor de théâtre et de personnages en 3 dimensions (dessin, peinture, papier mâché…)
- 14 h-17 h / adultes : “dessin-peinture”, les pouvoirs de la couleur dans la représentation de l’espace (initiation au croquis rapide, technique de la gouache ou de l’acrylique à travers les œuvres de Cézanne, Van Gogh, Gauguin, Monet…)

Du 23 au 27 juillet (5 x 3 h) :

- 9 h 30-12 h 30/ adultes : “peinture”, aide à la réalisation d’un projet personnel (éveil artistique et bases techniques)
- 14 h-17 h / enfants : “sculpture-modelage”, tête et portrait (reproduction de tableaux et sculptures célèbres au crayon, mise en couleur via l’encre, la peinture, le pastel, le crayon puis portrait en terre d’un personnage imaginaire.

Infos tarifs et inscription : 06 70 29 95 37

LE SOUVENIR MALOUIN DE CHATEAUBRIAND – AMITIÉS CULTURELLES invite les Malouins à découvrir, en diapositives, “La Vie en Bretagne en 1900” (les mercredis 11 juillet et 8 août), “La libération de Saint-Malo en août 1944” (le mercredi 18 juillet et le mardi 14 août), “Coups de vent et tempêtes à Saint-Malo “ (le mercredi 25 juillet et le mardi 21 août).
Rendez-vous, à 17 heures, salle Sainte-Anne, intra-muros. Libre participation aux frais. **Infos : 02 99 40 92 01.**

Le groupe vocal **LES CORSAIRES MALOUINS** créé en 1981 chantera et quêtera pour le Sauvetage en Mer et la Caisse des Familles des Marins péris en mer les jeudis 5, 12, 19 et 26 juillet, ainsi que les jeudis 2, 9, 16, 23 et 30 août (rendez-vous rue du Puits aux Braies de 20 h 30 à 22 h). Il soutiendra également Maux sans Frontières en chantant le mardi 24 juillet (de 10 h 30 à 12 h) et le mardi 14 août (de 10 h 30 à 12 h) dans le Jardin des Douves près de la Porte Saint-Vincent.
Infos : 02 99 40 92 01

FORUM LE 7 OCTOBRE

Au bonheur des associations !

Comme chaque année, le Forum organisé par LAECUM réunira les bénévoles malouins œuvrant dans les domaines des loisirs, de la culture, de la solidarité et de l'humanitaire. Pour cette édition, l'association malouine des amis de Jacques Cartier présidée par Gilles Foucqueron sera à l'honneur et présentera le manoir de

Limoëlou. Les associations exposeront leurs activités à l'intérieur d'un espace Duguay-Trouin relooké, renommé Quai Malo. Entrée gratuite. ■

➲ Infos : 02 99 20 16 11
courriel: asso@laecum.org
Quai Malo (espace Duguay-Trouin) / De 10 h à 18 h 30

AVEC PAPIERS ouvrira ses portes au public les samedi 1er, dimanche 2 et lundi 3 septembre. L'association présentera ses ateliers d'art-thérapie peinture, modelage, conte et collage, et les stages artistiques : "le papier de soi", "encres et cire sur papier japonais" et "pop up". Rendez-vous de 14 h à 18 h au 43 rue du Président Robert Schuman à Paramé.
Infos : 06 64 36 63 08 / www.avecpapiers.fr

LES ATELIERS DE ROCHEBONNE reprendront leurs cours de reliure le mardi 4 septembre à 14 h au 7 rue du Pont Pinel à Paramé. L'association propose de nombreux cours toute la semaine : reliure classique, contemporaine, initiation et reliure d'art.
Infos et inscriptions au 02 99 82 05 83 ou sur le site www.atelier-rochebonne.fr

L'ATELIER DE DANSE CHORÉGRAPHIQUE MALOUIN dirigé par Isabelle Rouiller, professeur de Jazz et Contemporain, effectuera sa rentrée le lundi 10 septembre au Centre Salvador Allende, rue des Acadiens. Les inscriptions auront lieu au centre d'animation le 3 septembre de 17 h à 19 h, le 5 septembre de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h, le 8 septembre de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h ; à partir du 10 septembre pendant les cours.

L'Atelier propose aux enfants de l'éveil à la danse (4 à 5 ans) et de la danse rythmique (6 à 8 ans). Pour les ados et adultes (tous niveaux), du modern'jazz et du contemporain, ainsi que des cours de stretching et du renforcement musculaire. Pour tous, stages de Hip Hop ! Cours d'essais gratuits toute l'année et spectacle en fin d'année.
Contacts : 02 99 81 08 00 / 06 16 46 12 95

LES AMIS DE LA TOUR DU VENT proposent "Armand Robin, poète de l'effacement", une conférence de Jean-Luc Legros, le 30 septembre à 11 h au Grand Hôtel des Thermes de Saint-Malo. Conférence ouverte à tous avec possibilité de déjeuner à 12 h 30 au restaurant des Thermes Marins (sur réservation).
Renseignements ou réservations au : 02 99 40 26 96 - contact@latourduvent.org

Vous vous intéressez aux traditions et coutumes de notre région ? Venez découvrir les diverses activités proposées par l'Ensemble folklorique **GWIK-ALET**. L'association est ouverte à tous : débutants ou confirmés, adultes, adolescents, enfants à partir de 5 ans. Elle vous accueillera lors de ses journées portes ouvertes les mercredis 5 et 12 septembre de 14 h à 18 h, les samedis 8 et 15 septembre de 14 h à 18 h. Inscriptions possibles également pendant les activités. 7 Impasse de la Trinidad (à proximité du collège Robert Surcouf).
Infos : gwik-alet@neuf.fr

TEMPO DANSE effectuera sa rentrée le mercredi 19 septembre. Elle propose des cours de rock'n roll (niveaux débutant, perfectionnement et avancé), danses latines et danses de salon. Les cours collectifs se déroulent le mercredi à la maison Théophile Briant, quartier du Lévy (5 allée de la Goélette) ou le mardi à la salle de Château-Malo (5 rue Paul Cézanne). Tempo Danse propose aussi des cours particuliers : ouverture de bal de mariage, comités d'entreprise (le mardi à partir de 18 h à la salle de Château-Malo, sur rendez-vous). Et enfin, tout au long de l'année, des stages de différentes danses sont organisés à Château-Malo.
Infos : 06 81 73 12 37
Site : http://tempo.danse@over-blog.com/

Comme chaque été, le refuge **SPA** du pays de Saint-Malo croule sous les abandons. *« Merci de vous mobiliser, ils comptent sur vous ! »* Tous les animaux sont placés, identifiés, vaccinés, puis stérilisés. Le refuge est ouvert du lundi au samedi de 14 h à 17 h 30. Rue des Belettes à Château- Malo.
Infos : 02 99 82 06 91 www.spasaint-malo.com

Le **GROUPE MAMMALOGIQUE BRETON** et **BRETAGNE VIVANTE** réalisent un Atlas des Mammifères terrestres de Bretagne afin de connaître la répartition des espèces, de suivre l'évolution des populations, de conseiller les pouvoirs publics pour leur gestion. Ils vous invitent à témoigner de vos observations quant aux espèces les plus courantes (belette, blaireau, hérisson, lérot, loutre, ragondin, renard, taupe, vison…) et aux sites abritant des chauves-souris et la chouette-effraie.
Contact : Arnaud Le Houédec à Saint-Aubin du Cormier
02 99 39 20 94 / 06 83 05 09 92
www.gmb.asso.fr/Atlas.html

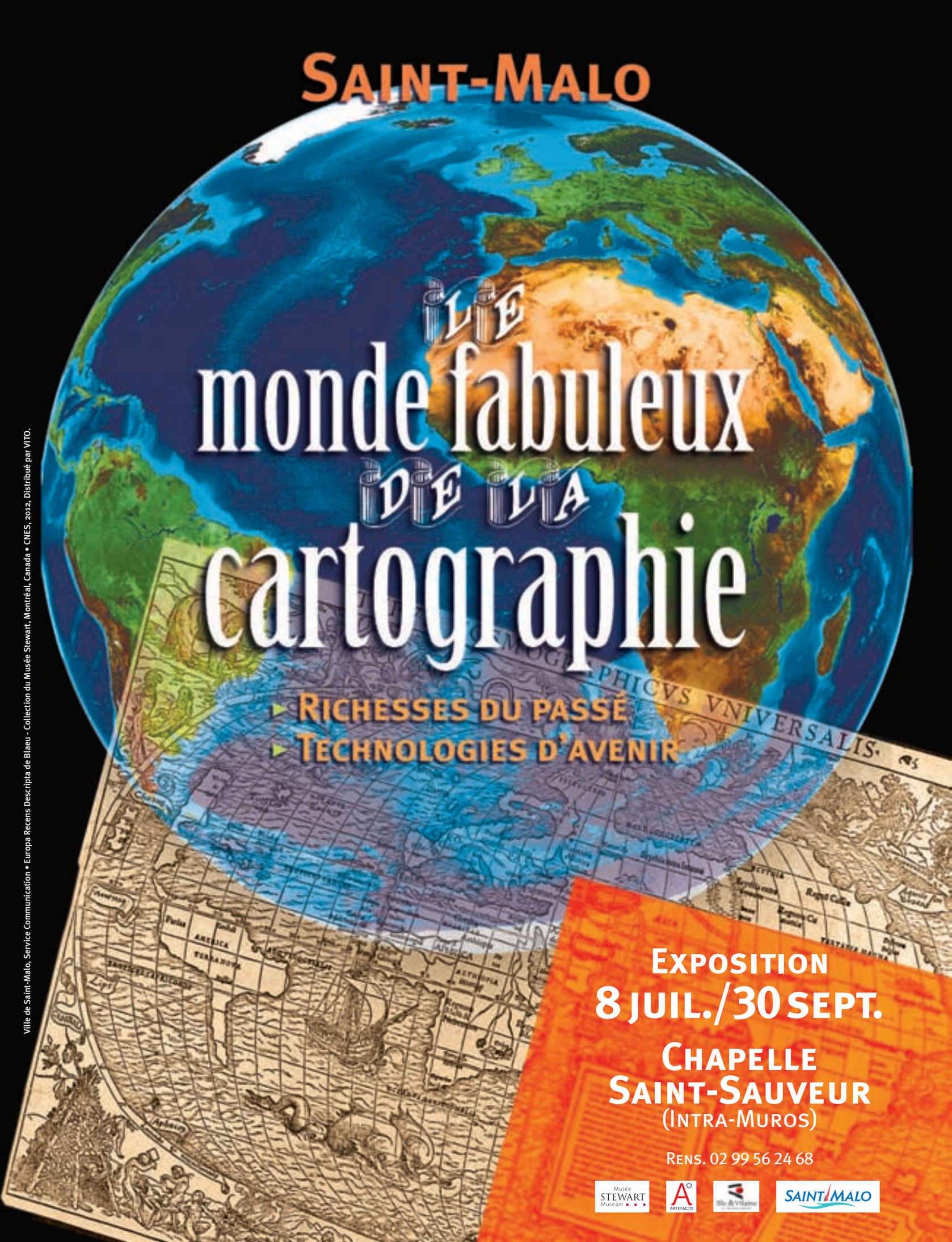
RANDO CORSAIRE organise des randonnées estivales ouvertes à tous, adhérents et extérieurs, les mercredis et samedis de juillet et août.
Juillet
Le 4 : anse Dugesclin à Saint-Coulomb (rdv parking au pied de la Falaise à l'est de la plage) ; **le 7 :** Saint-Malo (parking piscine du Naye*) ; **le 11 :** Isle Besnard à Saint-Coulomb (parking plage de la Guimorais) ; **le 18 :** Saint-Suliac (parking après l'école de Voile) ; **le 21 :** la Ville-es-Nonais (parking du port en bord de Rance après le camping) ; **le 25 :** Pointe du Grouin (Parking après sémaphore) ; **le 28 :** Quelmer (parking de la Passagère).
Août
Le 1er août : anse Dugesclin ; **le 4 :** la Ville-es-Nonais ; **le 8 :** Saint-Suliac ; **le 11 :** Isle Besnard ; **le 18 :** Quelmer ; **le 22 :** Pointe du Grouin ; **le 25 :** Saint-Malo *
Les départs ont lieu à 9 h. Pensez à prévoir des chaussures adaptées ! Participation aux frais : adhérents de Rando Corsaire et enfants de 10 à 16 ans (accompagnés d'un adulte obligatoirement) : gratuit / Adultes et enfants à partir de 17 ans : 1 €
* : Durant cette randonnée qui parcourt les deux bords de l'estuaire de la Rance, les randonneurs prendront le bus de mer (participation de 2,50 € pour tous).

Les **AMATEURS DE CARTES POSTALES**, photos, vieux papiers, livres… sont invités à se retrouver tous les 3e dimanches de chaque mois à la maison de quartier de Rothéneuf, rue Macdonald Stewart, pour acheter, échanger ou vendre leurs documents (de 9 h 30 à 12 h).
Infos : 02 99 40 24 58

Saint-Malo

Le monde fabuleux de la cartographie

- Richesses du passé
- Technologies d'avenir



Exposition
8 juil./30 sept.

Chapelle Saint-Sauveur
(Intra-Muros)

Rens. 02 99 56 24 68

Musée STEWART Museum · ARTEFACTO · Ville de Vitalme · SAINT-MALO

Ville de Saint-Malo, Service Communication • Europa Recens Descripta de Blaeu - Collection du Musée Stewart, Montréal, Canada • CNES, 2012, Distribué par VITO.